



DIALOGU
DE SULTAN
AHMED
AVEC
ALEXANDRE
LE GRAND

MANUSCRIT
TURC

ÉCOLE
ROYALE
DES JEUX
DE LANGUE
DE PARIS



MANUSCRIT

TURC

ÉCOLE

ROYALE

DES JEUX

DE LANGUE

DE PARIS

MANUSCRIT

TURC

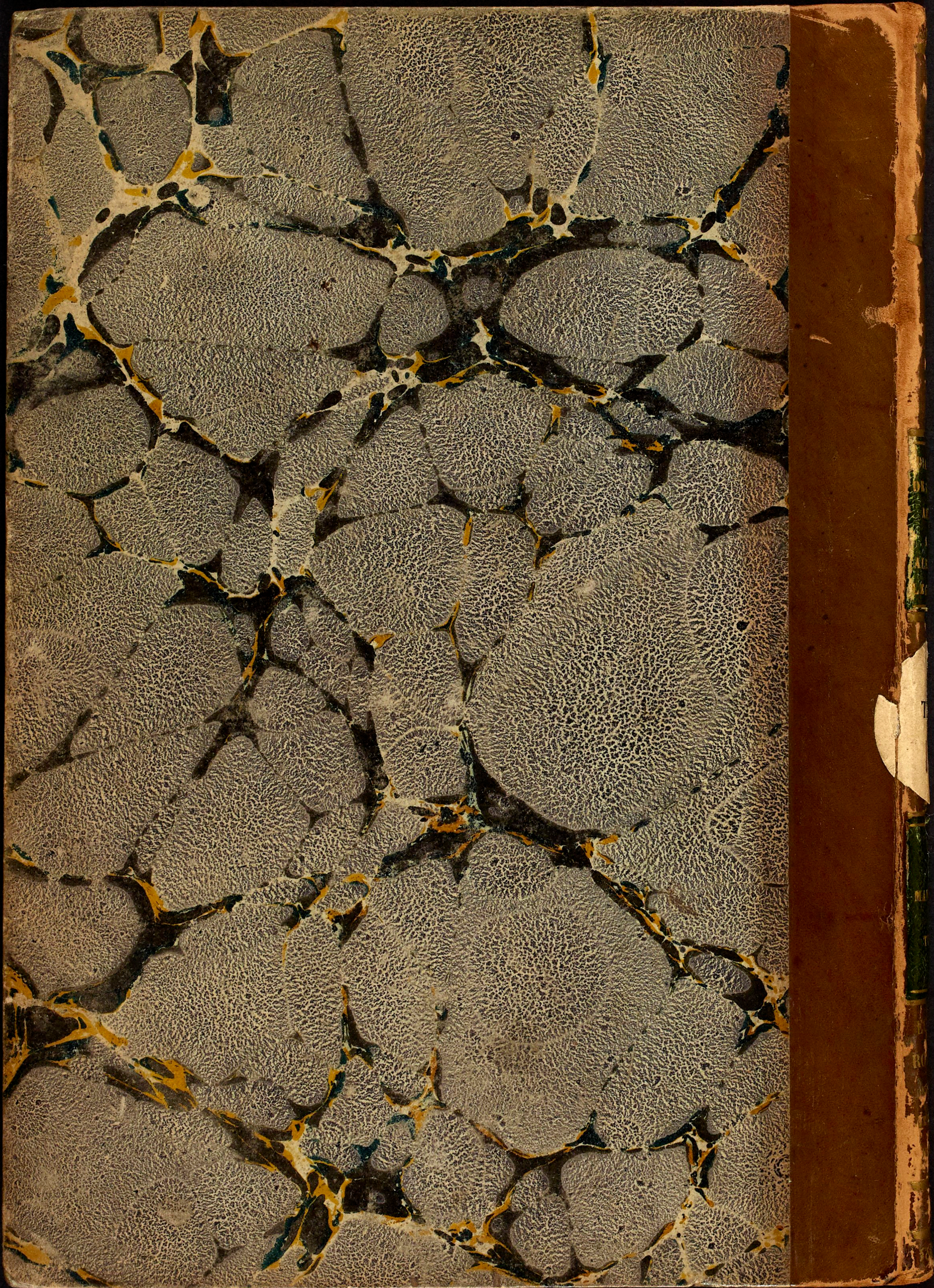
ÉCOLE

ROYALE

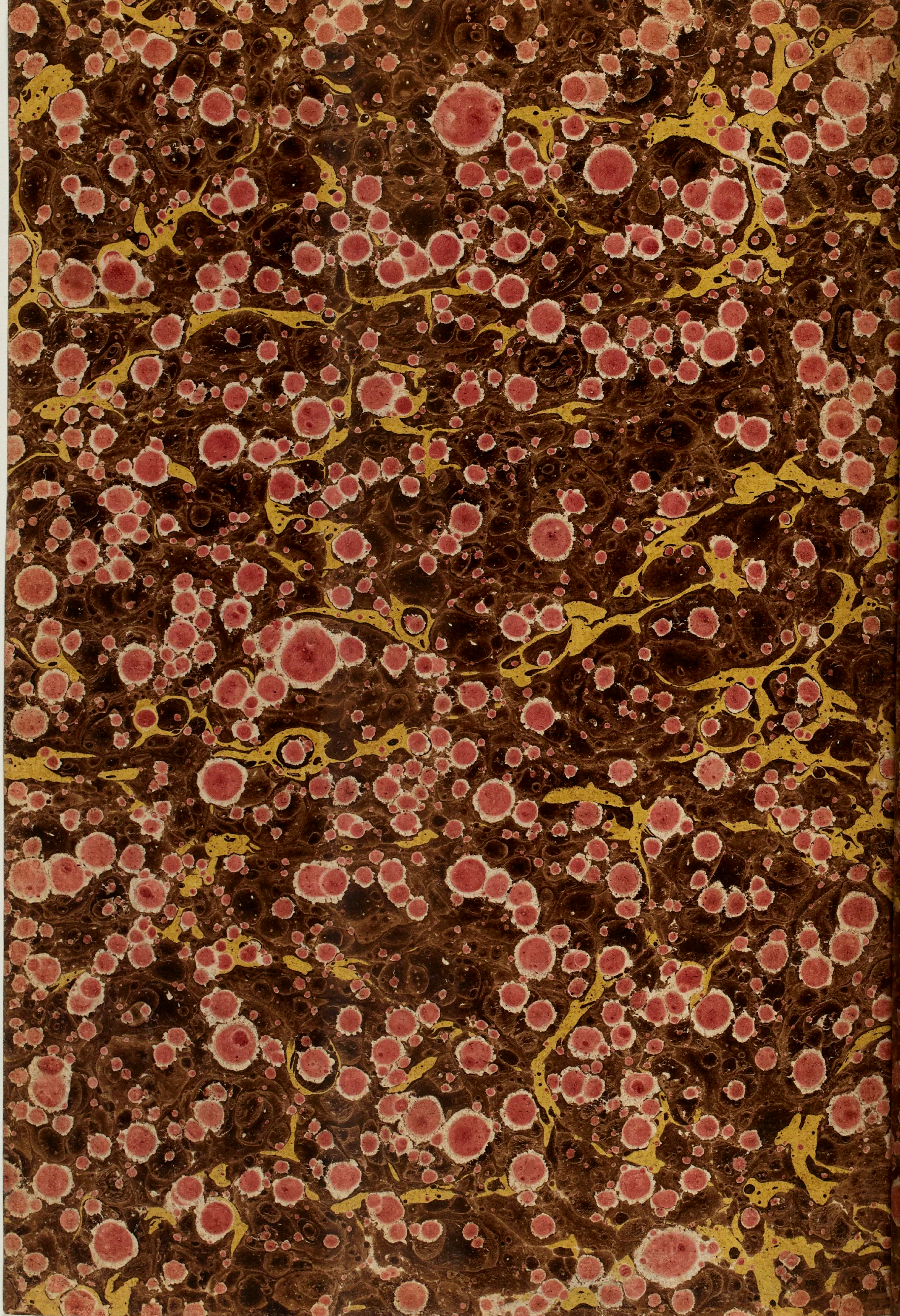
DES JEUX

DE LANGUE

DE PARIS

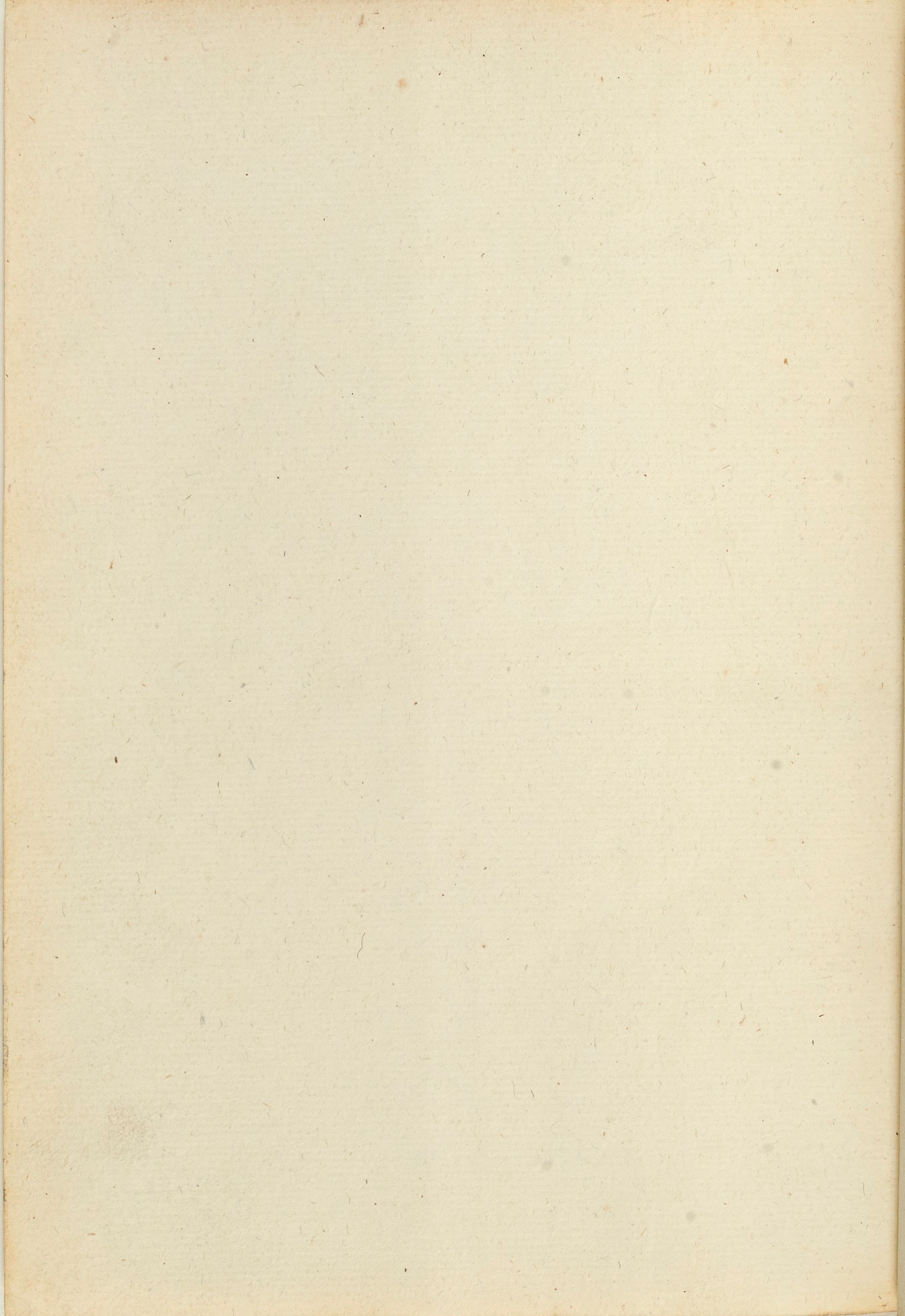


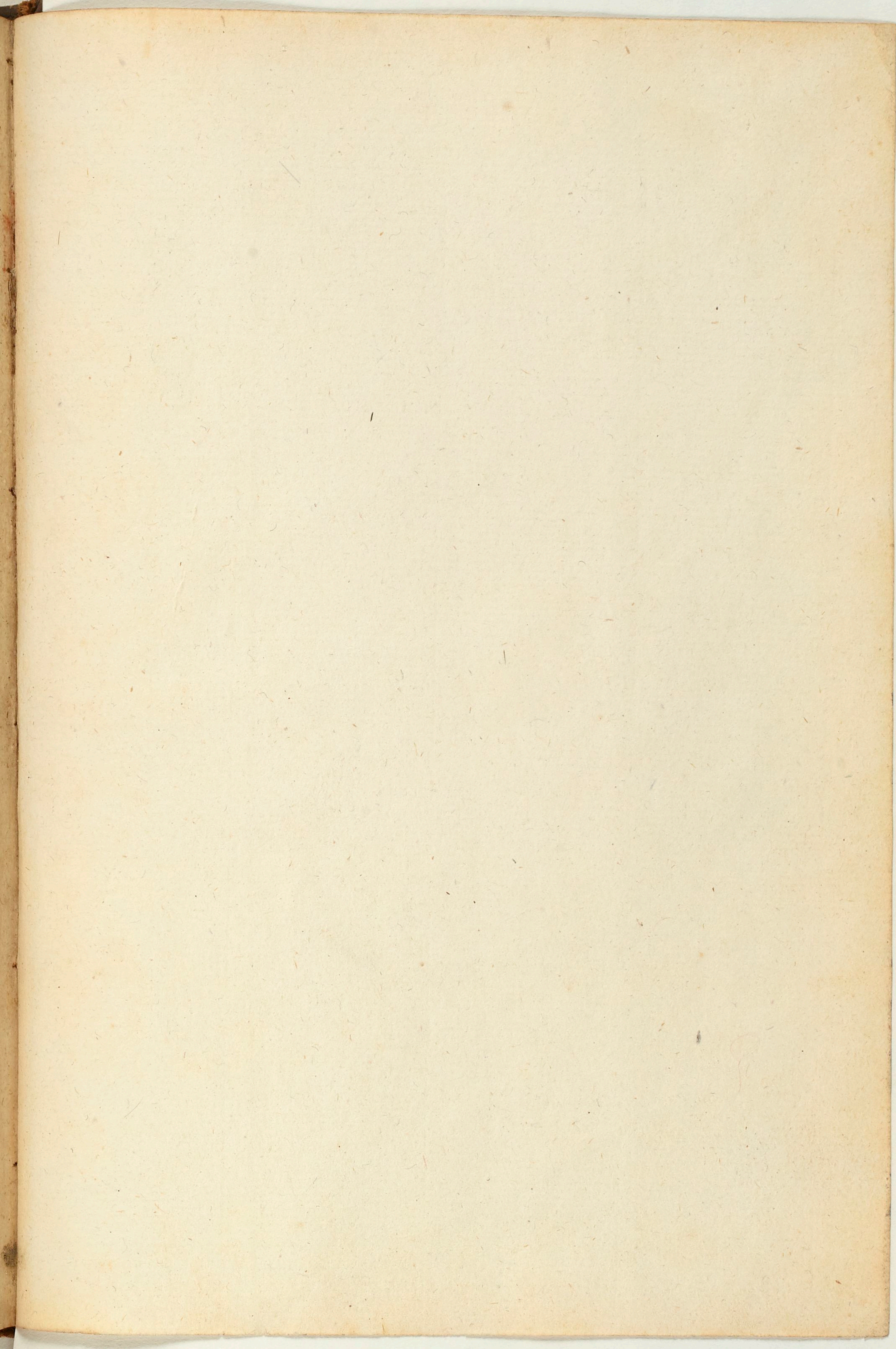




~~110~~

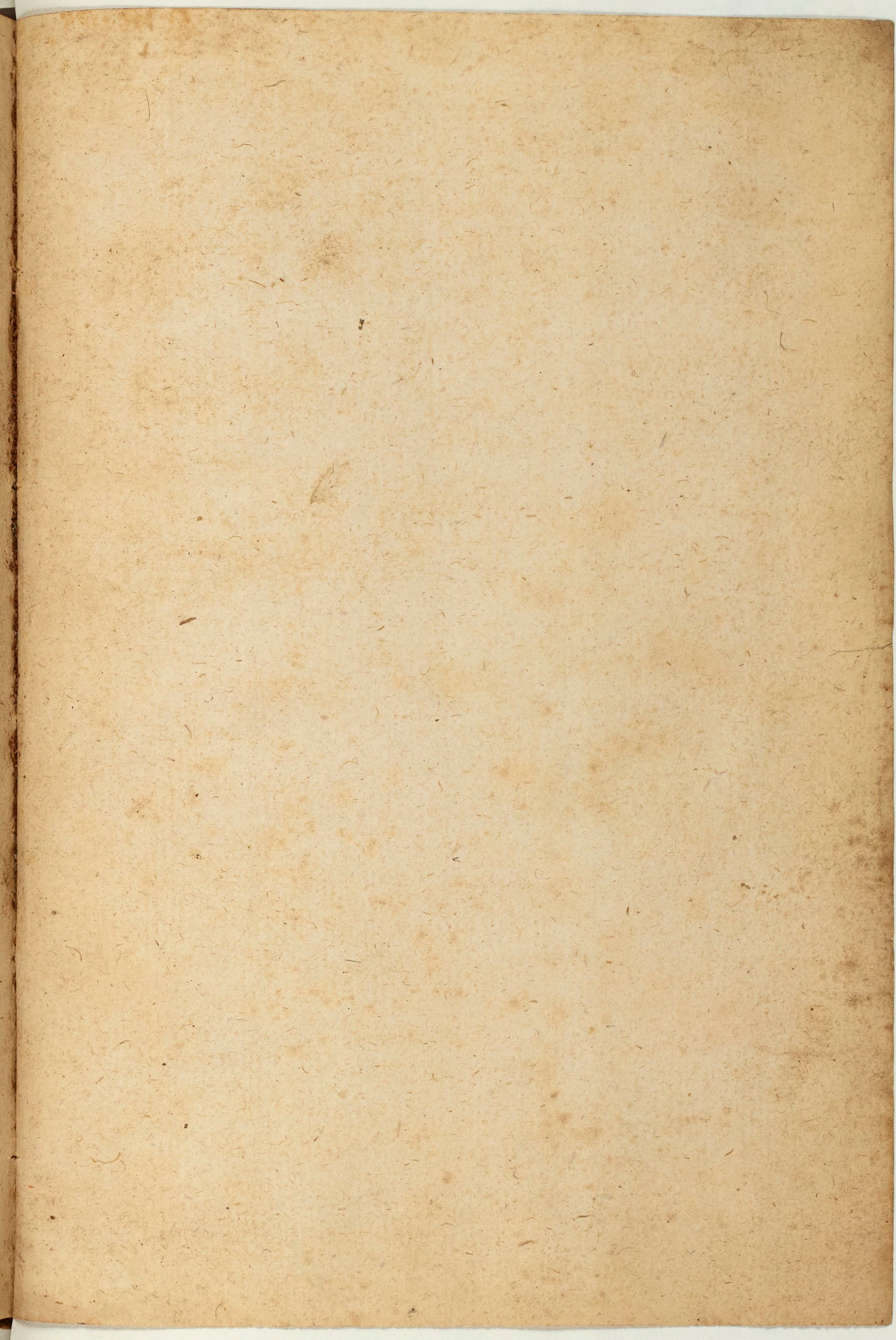
122





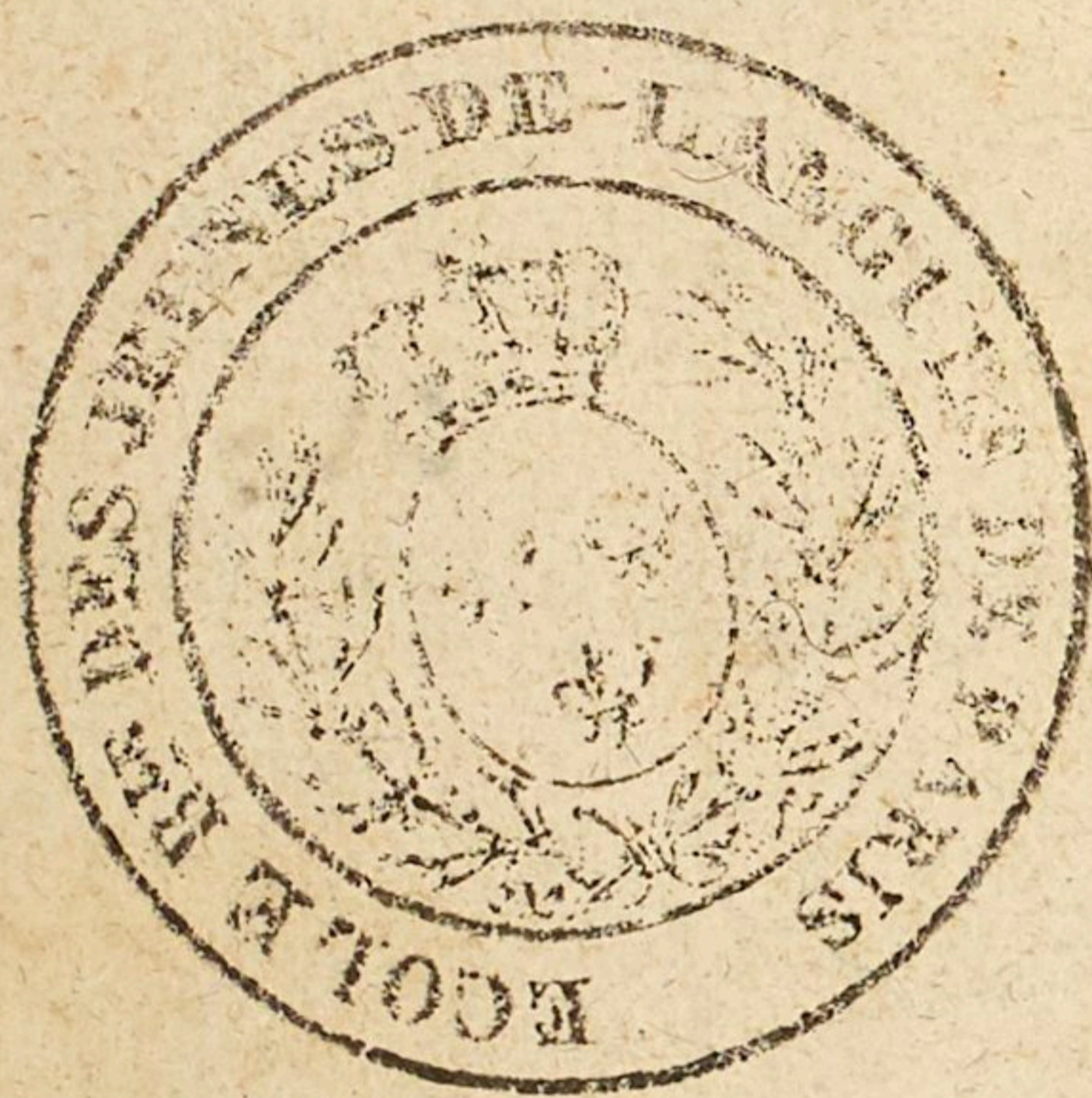
10

27



Bibliothèque de l'École Royale des Jeunes
de Langues de Paris.

Inscrit au Catalogue S. 2. Langue Turque,
sous le N^o ~~XXX~~ 59



گزیده شعر آردوم و یسی مرحوم اسکندر ذوالقرنین ایله سلطان احمد
مرحوم مکالمه آند کلرین واقعه سنده کوروب کندی تخریر آند و کیدر

نسیم چمن آرای حمد و ثنا اول باد شاه جهان افروزین حضرت بزرگ طراوت
بخش حدیقه تقدسی اولسونکی جو بیار شمشیر سلاطین عدل آیین
ایله روی زمینی لاله زار امن و امان یلدی و شجر اعشکر و سنا
اول تاج بخش شاهان اولان سلطان غبیدان جهانک پیرانه اکلبل
تجدیدی اولای جوهر تیغ جهانگیر ملوک ایله همیشه اصلاح مزاج
کاینات ابتدی شهرتند فرمانده روزگار شهرتند امن و امان
وامدار شهران نور چشم بنی آدم راند مدار رفاهیت عالم اند
ولای صلوٰه اول حامل لواء الحمد شفاعت حضرتک تار خاک
پای عرش پیماسی اولسونکی لغان شمشیر شریعتی ایله عالم
ظلمت کفر و فساد کیدوب کمر اهان اصحاب شقاوت افکله راه
مستقیمه مهدی اولدیبلر وال و اصحابه زیور تاج اقبال
اولر کی هر بری بر تیغ الماس کون مرجان رین غمرا ایله خون اعدای
دیندن ساحه زمینی همزنگ کان بدخشان قلدیلر

خیر خواه دولت خاقان **کنخسرو** سریر **داعی** اقبال **ولسی** یعنی
العبد الفقیر بوحوادث عالم کون و فساد ی ملاحظه قلدیجه
 و اشای تفکرده در بای مال خولیا به طالب دلیجه **بوئله** کوهر کش
 سلك عنا اولوب فکر ایدرد مکی **بوایامده** آیا پادشاه همز
 شهنشاه فلک بارگاه همز خلیفه روی زمین **صاحب قرآن**
 سکندر قرین **زینبده** تاج و تخت **شهریار** فیروز **ظفر و پیر**
 بخت آفتاب جهان افروز **ودوشمن** سوز **جهانگیر** جمشید نظیر
 تاجدار اردشیر **شمشیر بیت** شهنشاه جم قدر و عالی تبار
 پدر بر پدر خسرو و تاجدار **خاقان بلند** مند **سر برار** ای دولت
 سرمد **السلطان ابن السلطان** **السلطان احمد خان** ابن محمد خان
ابدالله تعالی عزه و اید و شدد اساس سلطنته و شید
حضرت نرینک **رکابنه** بوز **سوروب** بلا واسطه سعادت مکالمه **لرینه**
 نائل اولیده **با خود** کاهی **تفقد** احوال **فرا** **ایجون** **تغیر** طور
 پادشاهی **ایتمکله** **کشت** و **کذار** **شهر** **بازار** **ایدرکن** **باری** **راست**
کلیده **ومسغافلان** **خطاب** **ایدوب** **احوال** **پریشان** **اولدی**

واشقیانعدیسی کمالین بولدی دینیدم وزعم فاسدم اوزنه
 تدبیر اصلاح مملکت متعلق نیجه مقدمات عرض اید ایدم دیو
 بوفکار پریشان ^{کلی} بر کجه گوشه نشین زاویه محنت ایدم خسته
 حال غموم عزت و ناکاه در ریچه چشم جهان بینم پرده غفلت
 اصلوب مردم دین غم دین غنوده مهذراحت اولوب سیاح
 جهان ^{کلی} روح تماشای شهرستان خیال ایدر کن ناکهان بر طایفه
 جلیل القدر و الشانه راست کلد مکی هر برینک ناصیه خالندت
 نور سعادت لامع اولوب هر بری بر سیمای دل ارا ایله خرامان
 اولارق بر باغچه فردوس نشانه بندیلر و هزار حشمت و وقار
 ایله بر کرسی زر نگارده قرار ایدیلر بن دخی سائر خدام ایله
 خدمت ایدرک یعنی سایه مثال عقبر نیجه کیه راک اول مقام
 وارد فر و مقام خدمتگاه دوردم بالانشین مجلس اولان دولتمندک
 اشارت ایله بساط سبز چمنزار اوستنه او تومرد مکر افتاب وار
 صدر نشین مجلس اولان اسکندر ذوالقرنین اولوب بهمین و سایر
 نجوم ضیا ^{کلی} از اهرم کی لمغان ایدر سالا طین باضیه آل عثمان

جهان کبی

قدس الله اسرارهم حضرتي امش بواشاده اثار موكبه سلطاني
 يعني كوكبه دولت احمد خاني اعزه الله في الدارين ظهروا يدون
 عالم ظاهر ده كي كي آي آي جاوشان شوكت نما وزمه سپاه
 انجم اشتهاب ويكجريان زرین كلاه واغایان سراسر قفان
 ووزراي شربا اقتران بحسب المراتب برنده ~~دوب~~ برلر
 برلرند قرار ایدوب حضرت باد شاه انجم سپاه كلوب سمند
 برف رفتار آسمان كردارندن اندي **بيت** امدان از اسب شاه جهان
 مسیحا بزیر امدان آسمان دایره مجلسه خارج اسکنند ذوالقر
 طرفه مقابل بر مرصع تخت و زر بفت سایبانه جلوس ایلدی
 و حضرت ذوالقرنین ایله مکالمه باشلدی بوندن ناجیز دخی
 ذوالقرنین کی مطلع خاوران مشرق دن قروان مغربه وارنجه
 عالمی مستر شمشیر فرمان بر پادشاه حکیم مشرب کلمات حکمت
 آمیزین استماع اتمک نه سعادت عظماد رخصوصا
 بادشاهم خلیفه روی زمین ایله مکالمه ایلدی دیوب شمال
 کل کج سراسر کوش اولدم و روی توچی نیلوفر صفت جمال

ک
فرود

نین

خرسید مثال لرینه دو ندم و اول مجلس فرح بخشک صفا سندن
 سایر احوالی او ندم گاه حضرت ذوالقرنین تحریک زبان معجز بیان
 ایدوب پادشاه عالم توجیه سامعه ادعان بیور لر ایدی
 گاه پادشاه مرتب در رنارین شکر ریز ایدوب حضرت اسکندر
 اول نبات کلماتدن شیرین مذاق اولور لر ایدی کیده رک جواهر
 کلام بوسمه ایثار اولدنیکی پادشاهلر عالمک قلبیدر قلبی مستقیم
 الاحوال اولیوب حد اعتماددن منحرف اوله هر حال بدن اختلال
 پذیر اولور ایدی پادشاهلر عدل و داد سرمایه سرادور
 و مرحمت و انصاف سبب جمعیت رعایا در و جور و اعتساف
 باعث پریشانی بریاد در دینلده پادشاهلر ظل الله حضرتلری
 برمداه جلدی از قلبی کلبرک رخسار لاله رنگ سنبل بوینه
 ژاله سرشک پریشان اوله بر مقدار توقدن صکره بیت
 شه کامران خسرو و جم جناب زور یای لب ریخت در خوشاب
 دیدیکی ای صاحب قرآن عالم تقریر دلپذیرک اوزن پادشاهلر
 عدل و داد سرمایه منشور سعادت اولدوغنی معلومدر

احوال

اول بادشاه کی سرچشمه انصاف دن بی نصیدر عین عنایت حقان
 محروم در اما مشکل بود کی امداد عون حضرت رب العالمین
 ایله جل جلاله بر زمانه تختگاه سلطنته جلوس ایله سین کی
 کارخانه عالم سراسر حراب و بیاب و خلق آتش فتنه اشقیاء
 ایله جگر لری کباب اوله جدم مرحوم و میغفور له خداوند کار اعظم
 سلطان مراد خان طیب الله ثراه قلع شجره رفض و الحاد ایجوت
 ممالک قزلباشه و ایات همایون هاه سابه سلطانی عسکر دریا
 خروش کوند رلدن برو پوانه دک قرق بیله فریدر شرق و غربه
 سردار لر یعنی قهر اعدای دین ایچون سپه سالار لر کوند ریلوب
 بریل سفر ترک اولنما غله نیجه مکروهات اختیار اولوب مثلا
 مناصب علمیه و مراتب سیفیه نیجه نا اهل و سفیه الله
 دوشمکله روی زمینده کوشه بکوشه قیامت قویدی و هر بیل
 زهاب و ایاب عسکر تکالیفدن رعایا ایله عسکر میانه سنده
 عظیم عداوت فتنه انگیزد و شووب کیدرک مخصوصه لسان
 محاکمه سیف و سنانه مودی اولغله اصل خلقنده شجره

فنه
بريدن عكر

برقاجي

شقاوت مزكور اولان لرسچيلوپ فيه باغيه اشقياء سر به سر به
 اولوب سر به نامنه اولان سر به لرك برقاجي بر برينك قلدر دوجي
 زائت معكوسه السنه جمع اولوب بر برينه معين و ظهير اولارون
 يكيان طبل خروج ولوله سين اسمانه تيوزوب جلاليلك شعارين
 اظهار ايلديلر و ابا عن جد خانما نمر خير خواهي اولان قوللر اغوز
 همايونك باش و خان اوينا تمغله منقرض اولوب سفر ضرورتيله قوق
 سلكنه ملحق اولان قوللر دخي حق نعمت بادشاهي تي بميونوب
 جلاليلك طورين قوللنوب ممالك موروثه عثمانى بو قدر زمانك
 بري باعمال اشقيا اولمغله خانمان رعابا سوزان و پریشان اولمشد
 قولكه بنم قولدر بكا تابع و فرمان اوليجو بكانجه شمشير عدك
 و داد ايله صيانت رعيت و ضبط و ربط مملكت قابل اولور
 اي صاحب قران الكرحضرت سلطان غبيدان جل جلاله سر بر
 سلطنت عثمانيه بي بكا بويله علم خراب ايكن اما ده اتميون معمر
 و ابادان ايكن ميستر ايد يدي ضبط و ربط مملكت و حل و عقد
 امور رعيت نيجه اولور كور بيلدي و شيم صفا بخش عدك

وانصاف

نجه

وانضاف ايله دامن اخر الزمان قيامه دك معطر ايمك اوليدى
 ديوياد شاه عالم كلامنه ختم ختام اوردقن حضرت ذوالقرنين
 داخي سمت تحقيه امانه لجام كلام ايلوب متعجبانه بورديلركي
 اي پادشاه عالم سرشته هر تفرين چكد و كز جواهر كلماتن منمهم
 اولوركى بو كارخانه عالم پادشاهان پشيمان زمانن معمور و آباد
 اولوب هان سرك اولنگرده خراب و يباب اوله يعنى سلاطين ^{ماضي}
 ايامن بوزير دستان رعيت اسوده كوشه فراغت اولوب
 سرك ايام سعادت انجام كرده هر بري بر كشته حال صحرا
 بلا اولاقاله لا والله ورب الكعبة بودولاب اسمان قدرتم
 سرگردان اوله لي حال عالم بر طور اوزم قرار ايمه مشدراي پادشا
 جوان نخت عبي وفادنيا هله بن بلاد كم دونيا ايسه نه بر پادشاه
 زمانن معمور و آبادان اولمشدر و نه خلق عالم انك شردن
 امان اولمشدر زمانغرده خراب در ديد يكر دونيانه زمان معمور
 و آبادان ايدى مكر حضرت ابوالبشر آدم عليه السلام ايله حوا
 بو عالم خاكه هبوط ايتد كده هر بري بر اقلمه دوشوب

زمان

ميدان

اوج نوز میل کرمان و نالان و برکشته حال بیابان اولوب مدد کاری
 عنایت رب العالمین ایله دامن عرفانه بولشوب بیلشوب بطحای
 غیر ذی زرعه گوشه نشین طارم توطن اولنجه می عالم معور و
 و آبادان ایدی یا خود جارجهت ساهره زمین مغنم نعم الهی و طراوت
 یافته فیض نامناهی ایکن قابل برادری هابیلی کشته خنجر عدر آباد
 اول شامت قتل ایله میانه اولاد آدمه دوشن آتش تفرقه جمله
 ایکی فرقه ایدوب اول ایکی گروه انبوهک بری کافر و بری مسلمان اولغله
 شمشیر بارفته و فساد ایکی یوز سکسان میل ارالنده درکار
 اولوب نیجه یوز بیك قتاده خاک هلاک اولان آدم قانندن پهن
 دشت عالم طشت فصاده دوندکن می عالم معور و آبادان ایدی
 یا خود اول شامت کفر و فساد دن حال عالم دگر کون اولوب
 یعنی پرايه روی زمین اولان اشجار و مزارعدن علاقه خیر و برکت
 منقطعه اولوب مثلا سنبله شجر خوشه خرما می مضرینه
 برابر ایکن بوشکله کردکن اول مطلع دیوان نبوت آدم علیه السلام
 خرابی عالم دن فریاد ایدوب تغیرت البلاد و من علیها و وجه

وَوَجْهَ الْأَرْضِ مَغْبِرٌ قَيْحٌ تَغِيرُ كُلِّ ذِي طَعْمٍ وَوَلَوْنٍ وَقُلْ بِشَاشَةِ
 الْوَجْهِ الْمَلِيحِ فَوَاسِفِي عَلَى هَابِيلِ ابْنِي قَيْبِلٍ قَدْ نَضَمْتُ الْفَرِيحُ
 دِيُوجُوَاهِرِ كَمَا تِي سَلَكُ نَظْمِ جَلُوبِ نِيحِ يِيلِ بُوَسِيَطِ عَنَبِرِ اجْرَا
 كَاهِنِهِ كِي نَفُوسٍ وَحَشِيَّةِ نِي سُوزِشِ فِرْيَادِ وَزَارِنْدَنِ سُوَزَانِ
 وَكِرْيَانِ اِيَسَلَكِ مِي عَالَمِ مَعْمُورِ وَابَادَانِ اِيَدِي يَا خُودِ صَدْرِ دِي وَانِ
 نَبُوتِ حَضْرَتِ شَيْتِ عَلَيْهِ السَّلَامِ جَنَابِ نَعْمِ الْمَاءِ بِنْدِ تَسْلِيمِ اَوْلَادِ فَا
 قَابِلِ خُورِنِزِ اَوْلَادِ دِنْدَنِ نِيحِ بُوَزِيكَ بِمَعَانِ كَفَرِ سَابِيَةِ لُوَاءِ
 ضَلَالَتِ مَجْمَعِ اَوْلُوبِ حَضْرَتِ عَلَيْهِ السَّلَامِ طَلَبِ دِي هَابِيلِ
 مَظْلُومِ اَتَمَكَلَةِ اِيَلِي بُوَزِيَلِ اَتَسَلَانِ حَرْبِ وَقْتِ اَلِ مِيَانِ لِرِنْدِ
 شِرَاةِ فِشَانِ اَوْلُوبِ اَخِرِ اَلْمَرْكَارِي جُنُودِ مَجْدِ مَلَايِكِ اِيَلِهِ
 قَابِيَلِ خُوِيخُوَارِي اَخِرِ اِيَدِي بِي عَيْنِ الشَّمْسِ دِي تَمَكَلَةِ مَشْهُورِ
 مَوْضِعِهِ اَغْشَتَةِ خَاكِ هَا لَا كِ اِيَدِ نِيحِ رُويِ زَمِيَنِي خُونِ
 لَعَلِ كُونِ اَدَمِيَدَنِ هَمْرِنِكَ لَالِهِ زَارِ اِنْدِ كَلِرِنْدِ مِي عَالَمِ مَعْمُورِ
 وَابَادَانِ اِيَدِي يَا خُو مَسْنَدِ جَلِيلِ اَلشَّانِ رَسَالَتِ حَضْرَتِ
 نُوْحِ نَحْيِ اِلَلِهِ جَنَابِ تَسْلِيمِ اَوْلَادِ فَا خَلَقَ عَالَمِ شَرْقًا وَغَرْبًا يَسْتِ

احتوا سنه

اولوب تکذيب نجي الله ايجون ارنکاب اينکاري فسادان و کفرين
 ايله طقوز يوز اللی بيل ساعه عالمدن سايبان امن وامان
 کيدوب هرکارده امرغالبک اولمغه کوشه بکوشه قيامت قوتوب
 آخر الامر اذيت سقهاي قومدن طاقت بشرية نوح طاق
 اولمغه ^{رت} لا ترز علی الارض من الکافرین ديار ~~کلام~~ من زبان معجز
 بيان کوردکن دريای فهمد و الجلال بلاطه باشلوب غضب جبار
 ذالانتقام راک سفینه نجاف اولناردن غيري روي عالمه
 ذی روح قوموب بعد الطوفان نجه زمان عظام زمين کوردن
 روي زمين تخته رماله دوکنده مي عالم معمور و آبادان ابدی
 يا خود وجود بهبود هود عليه السلام شرف خلعت نبوت ايله
 سرافراز اولدورن قوم عادکي طول قامت و زياده بطش و وفرت
 قوت ايله ساير مخلوق تدرت ممتاز اولمغين هر برينک کند آشوب
 حد دن آشوب کيمي عاد کيمي شديد و شداد بر رستمه تغلب ايله
 هر فاجر بيلد فاعل ما برید اولوب کندين وار ايدن خلاق جهات
 افريني فراموش اتمشردی حضرت هود اول بت پرستاری

خدا

خدا برستك واديسنه سوف ايجون اللي بيل لبالا و نه هاراد عوڤ
 حق ايلدي انجولفماز ابن عاد و مرید ابن سعد اسميله مر سومر
 ايلي كسنه ايمانه كوروب اندر دخی زير كلیم خفادن اظهارة قادر
 اولميوپ حضرت هود عم اول قومضال و مضال ايمانندن مابوس
 اولوب پرتاب اند كلري تير باران اذيت و جفادن سينه سي غمبال
 بلايد و ندي كه هلا كلري ايجون روي نضري سجاده بيان
 صالحوب اي فرازند فيروزه رواق شمسه زركش زنگاري طاق
 غنجه نك دل باغ توایم :: لاله سوخته داغ توایم
 بانك برسلسله عالم زن :: سلك ابن سلسله رابهم زن
 نامر وكن برمين زلفها :: سارا زان عالیهها سافها
 دیو علوانا سوز و كذارندن قبه نقره كوب آسمان سنور
 باز كونه آتشین اولمغله يدي بيل اسمانندن حباب قطرات
 وزمپندان خوب مزروعات منقطع اولدي آخر الامر اول
 كفر خود را اي ز علم نجه چاره جوي بلای آسمان اولد بلسر
 بالآخر مکه مكرمه ده بيكانه خانه خدا اولان صنمردن

رشحه فيض عنایت رخا سنده آدم کو ندر و ب منتظر باران
 احسان اولد قلند طرف فایض الشرف کعبه دن برابر سیاه
 یمايان اولوب منبع باران رحمت اولوق ملاحظه سیده جمله سی
 شادان و خندان و رقص کنان و دست افشا سوجه ابر اولدیلر
 مکر اول سقای بریه زمین صد قری منشاء طوفان
 صرصر بر آتش بار غضب ایش اول قوم جبار کی زور بازوده
 کمرگاه کوال اورسه یزندان ابر لر ایکن ابر سیاه یلنه طاقت کون منو
 بو قدر یلید شادید طرفه العیند برك لر زان کی فخر جهنمه بران
 اولدیلر حضرت هود عم ایله لقمان ابن عاد و مریدان سعد دن
 غیر ی قالموب اول سپهر جمش شاد ای بنا لر عاد و شهر قات
 العمادی بر صغ کلشن سایلر مکلف و معلی قصر لر مصور کاشانه
 مزین صنمجان لر و نیجه یوز بیلر قاعا صنف صفا خراب و بیاب
 قلدره می عالم معمور و آبادان ایدی یا خود حضرت صالح
 علیه السلام سندار ای تختگاه نبوت اولد قلند کروه مردود
 آل نمود قوت شدید و بطش مزید اصحابی اولغله طنطه کفر

و عناد لری

وعناد لري كنگر اسمانه سوب قوم غاده اصابت ايد ز غضب
 ذوالجلال اكلد قجه آنلر بر لاي ضعفاي بي مجال ايدري اسريله
 تحمل ايد مدلين بزگياون بش قبيله يوز هر قبيله ده اطفال و نسا دن عيزي
 بتمش بيكدن زياده صفدر صف شكن يعني پهلو انان مرد افكن
 اولور ز ديو صالح عم جنبانه و حضرت قهار ذوالانثقام درگاهنه
 هر كون ناسزا كلماته جسارت ايدر لري ايدري حضرت صالح عم
 بوجه اوزنه ايكى يوز ميل دعوت حقايد و پ برسنگ
 سياه دن تولد ايدن ناقه الله كبي معجزه باهر دن صكره جنديع
 ابن عمر و ابله ضعفاء قوم دن انجو برج كسنه امانه كلوب باقسيه
 مركز طعيانده ثابت قدم اولد يلمر محافظه ناقه الله ده ايد كلري
 موافق عهد دن صكره قتلنه اقدام ايد كلر خون غضب عزيز
 مقتدر رجل جلاله اثارى ظهور ايدوب اوج كونه دك اول كفار
 خاكسار كچهره لري عزيز ز نظره عجب شطرنه كبروب دورنجي
 كون اول ذوالبطش الشديدميله حضرت جبرائيل عليه السلام
 بسط جناح قهر ايدكن طاغركي انشمارضا چيلوب بو قدر

بوزيک کفار نمود طرفه العبد يا نوب خاکستر اولدوقه و هر کاهلری اولدوقه
 مداین و قری و اطراف و اکافد باغ و بستان و مزارع و کلسان نیجه
 بوزیل عبرت نهای عالمیان اولدوقه می عالم معمور و آبادان ایدی
 یا خود حضرت پت شکن کفار لیتیم ابراهیم صلوات الله علیه و علی نبینا
 داخی پرده نشین زحم یاد رایکن ظلمات حکم غرود و مردود روی
 زمینی شرقا و غربا قایدیوب خاشاکم حاشا اله العالمین بنم دیو
 خلق جهانی زار و زبون اندکن حضرت خلیل الله علیه السلام اوانه
 ظهور نبوتی کاینات و لوله صالمغه باشلاری بر کجه اصنام فرصعه
 غرودی سر بر لرزیدن سر نکون اولوب اسماندن داخی نیجه مهیب الشکل
 نجوم هائله نمایان اولدوغندن ماعدل غرود لعین داخی نیجه و حشت
 انکیز واقعه کورب ارباب تعبیردن استقضا اندکجه بویامده
 اقرب او یا کردن مهد وجوده کلجک مولوددن وجود کنه و طمطرا
 الوهیتکنه رخنه ضرر و کزند ابر شمس کورینور دیو جواب و برد کلرنده
 لعین بی دین باش فور قوسنه دوشوب اولابنم افریم صلی
 او غمدر دیو کوش نام فرزند نی قتل اندکن صکره زعمیجه احتیاط

عظیم ایلیوب اطفال بی کناه خلقه سل سیف اندکده اصح اقوال اوزره
 یوزاللی بیکن زیاده طفل معصوم مقتول سیف جیف اولدوقد نصکره
 نومی زمینده نقره حامله خانوان وار ایسه رحمان کی جنین قتل اولسود یوز
 اطراف عالمه جلاوان بی رحم کوندورب نیجه یوز بیک محذره عصب بنه
 پرده نشین رحمی اولان جنین بی کناه ایله قتل اولنوب خون معصومان
 منطلومان ایله شکل مدور زمین بیضه جمع کفارانه دوندکده می
 عالم معذور و ابادان ایدی یا خود ابراهیم صلوات الله علیه و علی نبینا
 خرامان روضه وجود اولدوقه جناب نبوت مابنه قوم غرود غرود
 ازیت و جفایه با شلیوب خصوصاً تعلیم شیطان لعین ایله ورطه
 منجوق برناردن صکره افراط تجر و عناد دن ترتیب جوش
 آهن بوش ایدوب جناب خلیل الرحمن ایله اغاز حرب و قتال ایتمکده
 اول قهار و جبار ذوالجلال اضعف مخلوقاتدن بشه ناجیز
 نوعنه عسکر غروده فرشو ترتیب صفوف نین داران ایله سردیو
 امر ایتمکده بولک بولک الای الای عسکر بعوضه صفاری
 اولوب نین باز لوق ایله دو شمن انداز لغه باشلد قارنده جنود

نمزوده زلزله خوف و هراس دوشوب برپسته لنگ ناتوان نمود
 اوستنه هجوم اندك نمزود اول سنك مهاتنه طاقت كونه ميوب
 سرينه كرين ان اولدقك خلوتخانه سينه كردي وسد باب ايدوب فائده
 مند اولدي اخر الامر بيته موزي بوري سور اخندان قبه
 دماغه كيروب رقصه باشدي اول لعين قرقون قرق كجه
 سرنكبت مدارين طاشدان طاشه اوروب باشنه طاش
 طوقجه في الجملة احساس راحت اينمكن سري دولته بطوقجه
 تعين ايلوب برده دماغه ضرر و برمز ديو ضرب خفيف ايله
 ضربه شروع زياده راحه باعث اولغين طلب زياد ضرب
 ايدن رك خدمتكار عاجز قالوب تا صباح روز قيامته دك خواب
 عذابدن باش قالدمحق ايجون بر شاهانه ضرب ايله ملعونني دركاتي
 جهنمه كوندردك دنصاره جارجهت ربع مسكونه نمزود پرست
 اولان كفار خاكسار كهر برينه بر ريشه ضعيف مسلط
 اولوب بر ريش چكر ريش ايله ملعونلاري سياستگاه جهنمه
 كونده روي پشته پشته كشته لر ندين روي زمين كر شجي

دگانه دوندگانه می عالم معمور و آبادان آیدری یا خود بو طلب آباد
 دنیا مظالم فرعون ظالم ایله تنک و نار اولوب کفر و طغیان سرحد
 نهایته بندگانه حضرت کلیم جلیل الشان موسی علیه السلام پر تو
 افتاب وجودی ظهوره بندگانه فرعون بی عون زوال مملکت
 متعلق واقعه لور کورب جمله دن بر کجه سیر صحرای منام ایدر کن
 بر جوان دل آشوب موزون اندام انداز بر عضای استین کلوب سرب
 دولت فرعونه اورب بو قدر بیلارده سن خالق فاطر السموات
 حضرت تنک پرورده نعمت و بر اورده عاطفتی ایکن فراموش انعام
 پروردگار ایتدک و علم افرا ز طغیان اولوب وادی ضلاله
 کتدک دیدک خوف عضادن فرغ عظیم ایله بیدار اولوب
 واقعه سنی اصحاب تعبیر نقل ایتدک جمله سی عن قریب بر مولود
 عاقبت محمود نشان ^{صدز} منصفه وجود اولسه کر کدر سنک
 وقومک هلاکی آنک الله مقدر اوله دیدر اول لعین بی دین
 برنج کونلک حیات بی ثبات غمخه دوشوب اولکی کونده اون ایکی
 بیک حامل عوت ایله یتمش بیک طفل معصوم عاجزی طعمه

شیر شمشیر ایلوب ایکنجی کونده یوز بیدکن زیاده محتمل حمل خوانین
 عصمت آینی اسقاط جنین ایچون حواله جلا دان بی رحم ایدون
 اشکنجه پنجه عذابدن جمله سی الوده خاک هلاک اولدوقد نصکره
 اطراف عالمه دخی قتل اطفال بی کناه ایچون ظلمه بی شفقت
 کوندروب بویه معصوم و مظلوم قویله قانی ایله روی زمین
 دکان قصابه دوندکنه می عالم معور و آبادان ایدی یا مکر حضرت
 کلیم الله ابرازید بیضا و اظهار معجزه عصا ایدوب سحر شعبه
 باز تاج اسلام ایله سرافراز اولدوقد نصکره غیرت جاهلیه فرعون
 بنی اسرائیل اظهار عظمت ایچون یا هامان ابنی صر حایه کریمه
 مصدر اقبجه بر قصر عالی بنا سنه فرمان ایدوب زلزله ارغاد
 و عمله فرهاد نهاد دن ماعدل الی بیک معار کار دان استناد لیل
 و نهار کوشش نام ایله یدی بیلکه انجق صورت پزیر تمام اولوب
 بروجهله صفا بخش و عالم کبر اولمش ایدی کنی عاد و شداد دکل
 بلکی فلک هزار دین اکام مشابه قصر جهان نما کور محش ایدی فرعون
 لعینک بویه معلا قصرده مربع نشین مسند استقلالک

اوله سئی خاطر انور کلیم الله **ثقیل** کلوب حضرت قهار ذوالجلال لدن
 بر باد فنا اوله سین نیاز ایتدکه درگاه سلطان لایزالدن علامت
 قبول نمایان اولوب **یوم زینت فرعونیک** ^{که قوم پر لومنه عرض مجال}
 ایتدوی کوندر اول کونده **نقد فرعون پرست لعین کم کرده**
 دین وار ایتسه جمله **سی قصر آلتنه جمع اولوب** اول روزکا
 فرسوزده حضرت **جبار ذوالانتقام امری ابله جبرائیل علیه السلام**
 گوشه جناح غضبی اولوب بنا کرده **رعوت فرعون اولان دار**
الغوری اساس لار فرالاند راسدن شوبله قذف ایلدی
طرفه العیند یکر می کره یوز بیک کافر کشتنی خیمه ماری عذاب و فرخ
اولدی فرعون لعین بو آثار غضب الله **سحر حضرت موسی علیه السلام**
نسبت اتمکه مؤمنان بنی اسرائیل گوشه بگوشه توشه مؤرور
ایتمک ایچون نیجه بیلر سل سیف طغیان ایتدکه روی دشت
وهامون سیلاب خون آد میدن شفق کون اولدوقه می عالم معور
وابادان ایدی **با خود حیران بی تاب** ^{بنی اسرائیل} **وتوان مال فراوان ابله**
کل هکوشه غروری قبه آسمانه بتوروت سر مست صرهبای عناد

اولغه بیغیر وقت اولان شعیا علیه السلامک ریفه اطاعت
 بیرایه رقبه فخر اینمد کلرندن ماعداد ایمارایت افزوسو وفساد
 اولد قلیجون اول قهار السموات والارض جل شانہ فرمان روا
 خطه یابل اولان بخت نصر نام سفاک بی باکی انله مسلط
 ایدوب مسلم قبضه استعدادی اولان تیغ بی دریغ طغیانکی
 داس سر تیغ عمر یهود در مرجان ریز جبل الوردی یهود اولوب
 بیت المقدسه کلنجه خون یهود دن یوللر شقایق زان دوتالکده
 عالم معور و آبادان ایدی یا خود مالداران یهود بیت المقدسه
 عبادتگاه قدیمدر داخل اولانلر امن و امانه نائل اولورلر دیو
 خزان اموال شایگان ایله پناه کتور مشلر ایدی انلردخی زده
 دست قهر و غارت اولوب مثلاً خزانة بیت المقدسه
 اندوخته همت سلیهانی اولان تحف کرا نامه بحر و بردن ^{باعدا}
 کورد اوردو ملوک بنی اسرائیلدن چشم جهان بین فلک کورمتدی
 کیمینه جواهر کی عهد بعد دن مخزون خزینه قدس ایدی
 اندن روایت صحیحه اوزره بتمش بیک خروار سیم و زر صندوقه

اغلاق

۲۲۰
اغلاق
ثمنه جوهر نخت نصر ك داخل نصر في اولد قد نصر كره

على التحقيق سكر كره يوزيك يهودي طعمه نهنك بلا اولد قد ك
تبع الماس كوندن عباد الله خوانه شمشادون لا يقطع جوهه شا
اولان سيلاب خون ادميدن بر كره اسباب اتمكه نخت نصر
قسم ياد اتمش ايدى ساهره اراضى مقدسه نك هر واد بسنه
دكر منار ~~دو~~ نوب خون قرمزى انساندن خار مغيلان بر به نخل
ارغوان اولد قد ك مي عالم معمور و ابادان ايدى يا مكر فيه
باغيه يهود متمردي زير لواء ضلالتنه جمع اولوب حضرت
محيى معصوم ايله شعنائى مظلوم عليها السلام قتل لرينه
اقدام اتمكه حضرت قهار ذوال انتقام ايكى دفعه دحي شمشاد
خون نخت نصرى خانمان يهوده حواله ايدوب دفعه اولو ده
بيت المقدس دكل پيرامن دامن عالمك اسم يهود اطلاق اولور
شخص قوم يوب دفعه ثابته ده اول مدابن و قراده انداز قياسه
كلز باغ و راع و قصوري و نيچه جا يگاه سروري و عشر نگاه
معموري خاك سياهه يكسان ايدوب نمونه قاعا صفا

اولدقده مي عالم معور و ابادان ايددي يا خود حضرت روح بخش
 و معجز كلام عيسي عليه السلام صدر ديوان رسالتي تشریف
 ايدوب هزار گونه نوائب و صد چندان مصائب اختياری ايله
 دعوت حق ايدوب بيت المقدسي مقدم سعادت ملازم لري ايله
 محسود فلك جار مين اند کړنده بني اسرائيل معاند لري وروي
 انکار دن آتش زن ~~کس~~ شر و شرور اولغه باشلوب کيدرك
 مکالمه محاصمه و مشامه به مودي اولغه زعم فاسد محال اند لسان
 اوزن قتل روح الله همت اند کړي چون حضرت جبار شديد الانتقام
 جل جلاله جناب عزيز المنال روح الهي هجوم جهود اندن خلاص
 ايدوب بالا خانه زرین سقف آسمانه رفع ايددي مقتداي
 شرمه حجود اولان اشبوع نام کافر ي هم نك صورت مسحا
 کوستر مک ايله اول بد بخت کسني ~~جلادان~~ بي رحم اخذ
 ايندروي قناره سياستگاه کور ديلرا اشبوع کړه کشاي نه
 فریاده کلوب ~~بر~~ مددهاي بن عيسي ابن مزعم دکلم سزک امر دينا
 مشکل کشاکز اولان اشبوعم ديه کوردي کسنه التفات ايموب

دين

مهمات صلب و سیاست و لوازم شمشیرده اهتمام کلیندن صکره
 کلاب شدیدا لاینا ب بنی اسرائیل گوشه بگوشه دندان بیخون آلود
 ایله کردوندن نقد رعیسی پرست مؤمن و موحد و اریسه صد باره نمکه
 اراضی مقدسه دکان قصابه دوندکه می عالم معمور و آبادان
 ابدی یا خود زمان مسیحائی معجزمدن ناعمره درخواجه عالم
 سید العرب و العجم صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتنه کلنجه
 بشیوریل ایام جاهلیته کی هنگام هرج و مرج درنه بر صاحب شریعت
 بیعرونه بر باد شاه معدن برور و ایدی بلکی حکم غالبک اولغله
 هر گوشه ده بر شقی علم افزاز طغیان آتش جگر سوز فساد و ز عالم
 بانمش ایدی مثلا کلب بن وایل نام بر عربک حمایه سنه پست
 دینمکه معروف بر عورتک دوه سی بر حمامه اشیا نه سی بوز مغله کلب
 اول شتر ناتوانی قتل اندکه افر باسندن حساس نام بر فارس نیزم
 گزار بکشوب بر زخم ستان ایله کلبی با مال شتر ملک ایدی بک قبیله
 بکرا ایله تعلب میان سنه آتش قینه شرفشان اولوب کیدرک جمع
 قبائل عرب ایکی بلوک اولوب بر اشیا نه مرعدن او توری میدان

فلا کنده نه باشد بوع لندی • فرقیل مقداری شمشیر خونین حرب
 وقتال خون افشان اولغله خاکه دیار عرب ادم کلکونه دوندکه
 عالم معور و ابادان ایدی • یا خود حضرت سلطان الثقلین •
 وسید الحاقین کی سوار افلاک علم افراز لولاک در کل نازک مزاج
 بستان عدن عدنان نهال معدن ترکیب کلزار بنی هاشم امام •
 الانبیاء محمد المصطفی صلی الله علیه و سلم روی عالم سراسر •
 خارستان شور و شاز اولغله کسنه نه حاج مستقیم سندی •
 اولیوب هر قبیله اها لسی مخلوقان دن برینه طبر ایکن یعنی کی صوبه
 کی انشه کی طاغ و طاشه عبادت ایدر ایکن بوقدر ارازل •
 بد نهاد و ضلالت عیادی ابا و اجدادی معبود ندن دونده •
 محراب اسلامه سرفرو ایدر نجه مهاجرین و انصار شیر لریسک
 نیچه لری دوشمان قانندن سبحة مر جانه دوندکه می عالم معور •
 و ابادان ایدی • یا خود حضرت سید المرسلین و خاتم النبیین •
 و خورشید سپهر سعادت و ماه برج سیادت خواجه عالم
 صلی الله علیه و سلم بوسرای تنک و فنادن سر بر بقایه خرام

اندره

اندک صدر مسند خلافت حضرت صدیق اکبر جنابانه بندگی ظاهر
 اعمام اسلامه سرفراز اولان خورشیدان عرب کافه فرید اولوب
 گوشه بگوشه مسلم اولندری قتله تشمیر سا عدا هتمام ایند کوندا
 ما عدا مسیله الکذاب واسود العین وطلیحه الاسدی نام اشقیای
 بد نهاد ایله سنجاقه دار النبوت نام بر کذابه عورت دعوی نبوت
 ایدوب هر بریک لواء ضلالت احتواسنه ارازل عریدن یوز
 اللیشربیک قدر مبارز جمع اولوب اندر ساحه دار النبوت مدینه
 هجوم ایتزدن مقدم حضرت شیر پیشه صداقت صدیق اکبر
 رضی الله عنه اول کراهان ضلالت تسخیرنه صفدران اسلامان
 عسکر لو تعین ایدوب مثلاً بر کونده اون ایکی سنجاقی قالد روت
 هر برینه برد لیر سرمست الله ویردی شمشیر کی روی زمینه
 طرف طرف ضالیدی دمور قوشاقو جهان هلاواندیری خصوصاً
 خالد بن ولید کی بهادر سرور سائر دلاوران اسلامه مدت
 خلافت ابي بکر ده بران گوشه نشین ارامگاه اولوب دشمن
 دین کشته لیری ایله مائک کش مرهان خانه مارومور وسماط

کسب رضیافتگاه و خوش و طهور اولدقده می عالم معمور و آبادان
 ایدی . یاخو سنکای خلافت اسلام فاروق منبع جناب عمر
 ابن الخطاب حضرت توجیه اولدوغی ساعندن یکیار سوار
 نابوت فنا اولنجده به دین مکر بند غزا اولوب ایران و توران و هند
 و کن و مصر و مغرب زمینه متصل رایات ظفر رهبر و کروه کرده
 عسکر کوندک رب خلق عالم بر لحظه آسوده حال اولم مش ایکن مغین
 ابن شعبه نیک ابولوؤد عکله معروف فیدر و ز نام علامی علی الصبا
 صدای حی علی الفلاح صفا بخش ارباب صلاح اولور ایکن حضرت
 عمر بن الخطاب رضی الله عنه ساحه مسجدده الوده شکر خواب
 سحر اولان قومی نازبانة الصلوة خیر من النوم ایله بیدار ایدر کن
 اول لعین آتش مزاج شرک نازکی برندن صحر ایوب حضرت ^{فاروق} شاک
 سیننه بی کینه سنه دورف برده محکم زخم زهر الود اوردی
 و خنجر در دست او کار مست کر بزبان اولوب اشای طریقه اون
 اوج مسلمانانی دخی خنجر عدرا ایدوب کندوداخی گرفتار کند
 اخذ اولوق مقرر اولوب حق کردن حیانتن مقطوع نبغ هلاک اندکده

مجموع

حضرت فاروق صلاحیت مآب قلاده تقلید خلافتی اعظم اصحاب
 ابوب مسند خلافت التی کسنته نک کردن اهتمامه تعلیق ایدوب
 قرار داده اولانی مسند نشین خلافت ایدوبه اوج کون روی
 زمین امام بحق و خلیفه مفروض اطاعه سر دورد قد می عالم
 معور و آبادان ایدی یا خود بارگاه بلند ایوان خلافت جناب
 امیر المؤمنین عثمان ابن عفان رضی الله عنه ایدوبه مشرف اولدوقه اطراف عالمه
 مسند نشین حکومت اولان ارازل بنی امیه نک شام مظالمند
 اشقیای مصر و حجاز و عراق جمع اولوب روضه فردوس اثر
 حضرت شفیع روز محشر صلی الله علیه و سلمدن جناب
 ایشیوب دار الخلافه عظیمه هجوم اتدیله راویه صحیحه اوزرن
 تمام قرق کون محاصره اولوب بالاخره دروازه حرم سرای
 خلیفه سید المرسلین دن فرجه دخول بولدیلر بلبل بدیع
 اللهمجة ناطقه سی کلبرک مصحف کرمندن تلاوه کلام الله
 قدیم ایدرکن سردولتمندین نهال بلدن خرامانندن جدا
 ایدوب خون ناحق ذوالنورین ایدوبه صحایف بیضاء کلام الله

اوراق لاله نعمان کبی لعل رنگ ایند کلرند می عالم معمور و آبادان
 ایدی یا خود رتبه علیه خلافت و منبر منور و کالت وجود
 باهر الجود شیر خدا علی المرتضی رضی الله عنه ایله فرین اولدوق
 طرفه العین روی راحت کور میوب گاه یوم جمله مقابله گاه
 نهر و اند خوارج ایله گاه صفتند حضرت معاویه ایله مقابله
 ایدوب بومعاریک جگر سوزده یا لکرا اصحاب رسول الهدی صلوات الله
 علیه وسلم اللی بیک مقدری بهادران مهاجرین و مبارزان
 انصار دین رضوان الله تعالی علیهم اجمعین علف شمشیر شهادت
 اولدوغندن ما عدا بوز بیکدن زیاده عباد الله سر چشمه تیغ
 زهر ابداردن سیراب تیراب هلاک و ممالک اسلامیه دن
 سایبان امن و امان بالکلیه مرفوع اولدی و ناموس دین اسلامه ^{نشین}
 و پرور اولقد رحالات ظهور انتمش ایدی کی ذکر موجب ^{عی} مالات
 اولغین طی اولندی بواشاده غداران بی انصاف شام خرده
 شناسان اصحابدن برین خلعت خلافتی دوش حله پوش
 امیر المؤمنین صفدر غالب علی بن ابی طالب بدن رضی الله عنه

خلع ایدوب حضرت معاویه به لباس ایتیکجون حکم ایدوب اول
 حکم دخی روایت اولندوعنی اوزن حکومت ^{ملک} مصر رجا سینه وصی
 رسول خدا نك صلی الله علیه و سلم خو صریحك نزع انكشتري
 بین ممنت فریندن جفروب معاویه به ویرمکله نجه بوز ~~سل~~
 خالق عالم دکل فلک نیل رنگ لباس کیود کون ماتم کیوب اراذل شام
 و سفهای نبی امیه دن علی و آل علی کوردیکی زخم شمشیر اذیت
 و جفانک صد باره اندوکی جکر کردن عرصه حجاز لاله زار
 دوندکن می عالم معمور و آبادان ایدی با خود حضرت معاویه
 علم افروز سلطنت از ^{اولوی} روسنه دوشوب مشکل کشای شور
 انکیز اولاندر مراجعت اثنا سنده ایالت مصری عمر و عاص
 حضرتنه طعمه یعنی او جاجاق و پروب انلردخی عساکر مایخ شمار
 ایله احاطه مدینه مصر ایدوب فی الحال حاکم مصر اولان محمدی
 صدیق اکبر و بار غار سید البشر ابوبکر حضرتنک جاکر گوشه سند
 صیدکنند قهر ایدوب اول جان عالمی بر مرده بد بوی حمار ایجنه
 حبس ایدوب و بر تنور سوزاند بریان اندکد نکره کتانه مصرده

سهام جهاد اولان اصحاب رسول اللهدن وغیری کبری دین
 مبین و متین دن نه قدر شیعه شاه مردان و اربسه قتل عام
 ایدوب خون شهدای اسلامه نیل مصر هم نیک سرخاب اولدوقه
 عالم معمور و آبادان ایدی با خود یزید بلید و فاجر عنید و لی
 عهد حضرت معاویه اولغله خلافتی تلویث ایدوب الناس
 علی دین ملوکهم مصدر افتحه زمانه اصحاب فجور کرام
 و ارباب دین متبذل و مهمان اولدوغندن ما عدا احشا حضرت
 نور چشمه فاطمه الزهری جگر گوشه علی المرتضی مردم دید
 مصطفی سلطان الشهداء سردار شهیدان کربلا حسین بن
 علی المجتبی نیک قلی ایچون ارادل عراق و عرب بی ادیلوندن زیرا
 لواء منحوسه مجتمع اولان اشقیای انش نهاد متابعت ابن زیاد
 ایله بوقیه چکر سوز بلا ده همراه حسین مظلوم اولان اصحاب
 رسول الله علیه السلام دن وغیر بیلدن تقدیر نفوس زکیه
 و اربسه طعمه تیغ الماس کون شهادت اند کلرند نصیر سر سعاد
 تمد حسین مظلومی بیلدن ناز بروردندن شمشیر شمر لعین

ايله كسوب اهل بيدن برده نشين حرم سراي اجلال اولان
 خواتين و ايكار و اطفال ذليل و حقير و مقهور و اسير برورده
 زرین گوشوار و خنجال اولان محمد نهر برهنه بند زنجير و باغله
 کون کور محش ناز نينان قاصرات طرف باشي قبايلين اياق يزيدي
 بوست اولان در اکت بونلر بيق انواع تدليل ايله حطه شامه
 کورد ب اول لعل گوشوار بنا گوش عرش اولان سر خون الود
 حسين مظلومي بو طشت زرین ايله پيشگاهنه کوروب
 محمد الله غرور بدرده کشته تبغ غرانت اولان اجداد مک
 و سائر اقارب شجاعت نهاد مک انتقامني آل احمد دن آلام
 ديور ايت افزا فخر مباهات اولوب خون شهداء شيعه شاه
 مردان ايله خاک سپاه زميني نطع کلگون اولدوقده مي عالم معور و آباد
 ابدی محمد الله بزم تخت نشين معدلت اولان باد شاهار عز آل
 عثمان اکرم الله في الدارين دولتلونده سيد صحيح المنسب
 دکل يشيل دولندا ايله امرچن شخص مشبه الی حوالک اوستنه
 آل فالدران بنی ادم قل او ثور ملوک بنی امیه يعنی حضرت

معاوية دن ما عدا سي که اوج کسنده در اول سلسله دن امير
 المؤمنين حضرت عمر بن عبد العزيز دن ويزيد بليدك او علي
 معاوية دن ما عدا سنك شب و روز اند بشاري ترتيب اسباب
 فسق و فجور و ايجاد مقدمات شر و شوز اولد و عندن ما عدا
 قتل اصحاب رسول الله بهانه چويلا و ياران سيد المرسلين
 صلى الله عليه وسلم حقدك بدكوبله مقرر نس ابوان ديوانلر خط
 مقرر زدن نساك ايله العياد بالله سب و صي سيد البشر نقش
 ايله تحسين اند كلرن دن ما عدا منبر لرده بعد الخطبة اقم الفاظ
 ايله مقفي و مستجع سب و لعن امام اند كلرن دن سنك خار
 عرق ريز اضطراب اولوب نجه بيلر اهل اسلام جمع و جماعتك
 كسلد كلرنده مي عالم معور و ابادان ايدى يا خود اول عنيد
 بليد يزد مدعي خلافت اسلاميه ايكن مدينة رسول الله
 صلى الله عليه وسلم عسا كر شقاوت ما نر كوند روز لواء
 منحوس مسلم ابن العقبه الله و يروى اوج كون اوج كچه مدينة
 رسول الله عليه السلام عسكرنه با غشليوب سايه نشينان



و معكوسك

رسول

روضه

34
رسول عليه السلام اولان مسلمان قتل و ماملک پر بنی زهب
وغارت و پرده نشین عصمت اولان محذرات و بناتی بلدکاری
کبی تصرف اید نلرم حضرت سلطان انبیا صلی الله علیه و
وسلمدن حجاب اتمیوب آفرین بوزیکوزاق و قلیج کز کسکین
وبراق اولسون دیو ترقیلر و خلعتلر و یروب خون کشتگان
اسلامله شهر مدینه دکان بقم فروشه دوندکه می عالم
معور و آبادان ایدی یا مکرملوک بنی امیه ناک تلویث مند
خلافت اسلامیة ایدیلریدن ولید ابن یزید بن عبدالمملک
برکون مجلس هو و طریقه نغمت چنک و نای اثناسندک قولاغنه
اوازه اذان شریف کبر و ب مطریه مجلس اولان جاریه غانیه
سنه کی اول مجلسه ندما سی محضرندک جماع ایدوب ایکسیده
جنب ایدی کل امامت ایلد نماز قلام دیو فر مان ایلدی اصحاب
مجلس و کندی خردن اید سن الوپ و اول فحیه سمرتمک
باشنه عامه صاروپ سجادده محرابه کچر دی هم جنب وهم
سرخوش بر فاحشه روزگار امامت اندر دی جاریه

هر رکنه بر کونه نقش و صوت اوقیوت سلام و برد کده تکرار
 کناره محرابه بر جماع داخی ایدوب فهمه واستهزاء و شی جائما
 زیور مجلس انس ایدن ملک زندیق مشرب زمانده می عالم
 معور و آبادان ایدی دفعه اول ملک بی دین بر کون صدر^{نشین}
 تختگاه غرور ایکن مصحف شریفدن تفال ایدوب و خاب کل
 جبار عنید کریمه سی کلر که تهور فرعوننی ایله غضبناک اولو
 العیاذ بالله تعالی اوراق مصحف کریمی کریمان با مال پاره پاره
 ایل یوب جناب رب العالمین ایله خصوصتی متضمن نامع قوی ^{بو نظم}
 انشا و انشاء ایلدی أَتُوْعِدُ كُلَّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ فها ان اذاک جبار
 عنید اذانا جئت ربک يوم حشر فعل یارب فرقی ولید
 یعنی ای مصحف جبار عنید دیو بنی قور قود رسین ایدی
 بن اول جبار عنید بن محشر کاه قیامتده رتبه وارد قده
 کریمان جا کله فریاد ایدوب یارب ولید نی با مال ایدی دیو
 شکایت ایله دین پادشاه زندیق ضلالت این زمانده می
 عالم معور و آبادان ایدی یا خود حجاج لعین و ظالم و بی حر

وبي دين بنى اميه امر اسندن عباد الله شدت وباسر
 ايله مسلط بر عدا ر كشتنى اولغله خاوران مشرقن
 قيروان مغربه كلنجيه روي زمينى ظلمت ايله مال ايلمش ايدى
 حضور مستوجب التفورنده جلا دان يه امان النندن شربت
 شهادت ايجن اهل اسلام ايكه يوز يكرمي بيكدن زياده ايدو
 داخل تعداد محاسبان ^{در} اثناي جنك و حربه كشته تبغ
 عدرا اولان عباد الله عدد دني انجو كراما كاتين محيوط ايكن
 كندى صدر نشين دار عذاب جهنم اولدوقه خطه ايا لتي
 زندانلر نده محبوس يكرمي سكر بيهك مظلوم و يي كناه بولمشد
 اول ظالم حرمده بيت الله ناظري جبل ابي قبيس زروه سنه
 منجنيق فوروب امير المؤمنين عبد الله ابن زبير جنا بن محاصر
 ايله طرف طرف چرخه جيلر جنده سرا غاز اولنوب نيجه كونلر
 امر محاصر ~~الله~~ متما دى اولوب بركون عبد الله حجر لاسو
 التنده نحرمة بند نماز ايدركن سنك منجنيق خالت ركوعده
 مضادف اولوب ميان شكت ايتكله عسك حجاج

دفاير

عبدالله

لعین داخل حرم الله اولمقد ایکن ایجری والد سی اسماء بنت
 ابی بکر الصدیق حضرتنه کی لقبی ذات النطاقین در کبروب
 شکست لکن بلدردی و سر چشمه شفقندن رشحات نصیحت
 استدکده بنم جگر گوشم حجاج کی ظالم و کافر فرمان بر اولمقد
 یا مال خاک هلاک اولمقد بکدر همان سیراب شربت شهادت
 اولمقد همت ایله دیدکده ^{طش} جیفوب شمشیر بران ایله میدان کارزار
 کردی و نیجه نوزکلب عقوری قناره جهنم کونده روپ و کدوری
 خرامان کناره حوض کوثر اولوب اسمانک اوغلنه نصیحتی سامعه
 حجاج ظالمه بلشوب امر المومنینک جسد با کنی صلب ایدوب
 والد سی رخا ایتمینجه اندر مینه سزد بو حارسا برینه فرمان اینمکن
 ایکی پیل مصلوبا دوروب ذات النطاقین غرت قوشاغین اری
 قوشانوب بو وجهله مرارت موت ولد مزاق غرتنه شکردن
 بریز کلمه اول طرفه ایکی پیل التفات ایتموب بر کون اول سمدن
 کچر کن جگریان سین بردار کوروب بو خطیب دخی مبردن
 اینمش دیدو کنی حجاج استراق ایدوب بو مرتبه دخی شفاعت

دیو

اندر رُوبِ مدفون مطمور و خاک ایلدین ظالم زمانند بطنهای
 کعبه الهک قوماری دم فائندن خرد و مر جان و ندر که می عالم
 معور و آبادان ایلدی بحمد الله سجاد و مسند آری عدک
 و انصاف اولان بادشا هر و سلاطین عالیشان ال عثمان
 زمان شریفانده کعبه الله طاش اتمق دکل بیت الله در دیو
 تعظیماً محله مسجد لری او کندن بیله طبل خانه ایله کجلمز قلله
 الحمد آل عباس یا خود دستگاه خلافت عظمی آل عباسه مسلم
 اولدوق طنطه دولتری خاطر کلمز برفتنه ایفاظ ایدوب
 الفتنه نائمة لعن الله من اعظها قرآن کریم مخلوقمیدر قدیمید
 دیو غلات معتزله دن بر ایکی بی دینک هو اسنه تابع اولقله
 عباد الهی امتحان ایلدی قدیمدر دیو صراط مستقیمه
 کیدناری دیوانلرندک اشد سیاستله قیل ایدر ایلدی
 اکابر علمادن شیخ اکمل احمد بن حنبل رضی الله عنه حضرتی
 مأمون خلیفه مجوسا کتوردب عقد مجلس مناظره اولمدرین مأمون
 کشته ریب المون اولوب اوزنک خلافت معصم بالله ملیستر

اولاد قده امام مشارالیه فی محل مناظره بیکوروب کلام الله مخلوقید
دیوسئوال اولاد قده الهک علی مخلوق ایسه کلامید مخلوقدر
دیدکه جلاذان زبانی مشرب احضار اولوب اول مجلسده
اول امام اعظم الشان مرتبه عقلا دن ساقط اولنجه قریاج
تعبان اندامله ضرب و انواع اشکنجه مباشرت اندکه
عسا کراسلام فایدیری علمایه بوحقارت ندرد بوجین
طاعتدن خروج ایدر یازدیلر معتصم بالله یم جانده دوشوب
الوجه دفع دغدغه ایجون امامک باشنی زانوسنه الوب
کل رخسارنه کلاب افسان اولمشیدی اهل دیوان پریشاز اولاد قده
زندانه کونده روب ایکی بیل دورف ای اسیریند زندان ایکن
اطراف ربع مسکونه امر لکوند روب قرق بیلده قریب گوشه
بکوشه قتل و اشکنجه عباد الهدن جلاذان بی رحم کلال
کلیوب عکس خون شهیدان ایله قبه اسمان خیمه کلکونه دوند
که می عالم معمور و آبادان ایدی منت الله تعالی به باد شاهلر
آل عثمان ثبت الله دولتم الی انقراض الزمان ایامندک شریعت

سيد الأئمة مخالفت وضعه اقدامه قتل عام اهل اسلام
 ايمك دكل طائفة يهود و نصاري دن بر ذممي ناجيزك شرعاً
 قتل لا زكسه قضاء اسلام دن بري حكم باز دو عي حجت
 شرعيتي قاضي العساكر مطابق شريعت غرادر ديونايه
 سرپر ساطاني به عرض ايدوب صورتی دفتر رؤسه قيد
 اولنوب اصل حجت حفظ اولند قد نصكره ضابط سياست
 اولانه صورت رؤس و پرينجه اول شخص ناجيزك قتلنه اقدام
 اولنوق محالدر يا خود خليفه عباسي ابو جعفر الدواني ~~مقتول~~
 امام الدنيا ابو حنيفه خضر تارينك اتديكي نصيحت دين
 و دنيادن رنجيده خاطر اولوب امامك ياتنه تقلد قضاء
 محال ايدوكن بياوب تكليف قبول و تضادن امتناع
 ايديجك العباد بالله اول امام جليل الشان في جس مديد
 فرمان ايدوب وزير دولت نابايداري اولان ابن ابى هبيرة
 ناظلم و لي نعمتي بد ناملغن كوروب بويايدك اهتمام ايمكله
 اما علي القدر و جناب كرميلرين مجلسه جمعه و جماعتك

مضمون

محروم و ممنوع دو توپ تا خرامان روضه جنان اولنجده **د**
 اطلاق اندر مین ظالم بی دینک و لوله مظالمی جارجهت **•**
 عالمی دو توپ نیجه بیار سگان تا بخانه زمیندن **•** راحتی
 قالدرد فک می عالم معور و ابادان ایدی **•** بحمد الله سریر
 افروز دولت اسلامیه اولان بادشاهلر عمر شهریاران **•**
 عثمانی زمانته امام اعظم رضی الله عنه مذهبی احیا **•**
 ای دن علماء اعلام و کل امام اعظم تا جیدردیو مقام
 دستارین قباردوب کزن دخیلان طریق علمک برینه قرشو
 سویلین آدی تحقیر علما اندک دیو مقام قله کورر لر **•**
 فله الحمد مستعصم بالله یا خود مستعصم عباسینک
 وزیر **•** مؤید الدین العلقمی کی رافضی و سباب و تبرائی
 اصحاب اولغله آل عباس حکومتنه تحمل ایله میوب حقوق
 ولی النعمه کفران ایله ممالک خطاء و ختن سلطانی **•**
 هلا کو خانیه تسخیر ممالک بغداده تحریک ایروب مثلاً بر
 آدیسنی **•** درویش **•** سیماس **•** شخص **•** ^{سنه} **•** راضی **•** ایروب **•** باشنی **•** پاک **•**

42
و مجلا تراش ایلدی و کندی خطی ایله ای خان خانان ترکستان
اکرم مالک عرب و عجم و روم ضمیمه ملک موو و ثکر اولوق اراده
جایز ایسه غم شهر فلانده عسکر ملخ شمار ایله تحریک
رکاب ایله سز کی ان شاء الله تعالی قبضه شمشیر ال
دکدن فرمان روای ایران و توران اولغی بو عبدنا چیزدن
بیله سز و بعد ادغان بو باشی تراش ایله سز دیو اشارت
ایلدی و اول خطی سوزن سرتیز ایله اکنه لیوب درویش
کیسودار سککنه کر نجه حبس ایدوب بعد کوندردی
درویش کیدرک خان بارگاهنه واردی نهاسنه کیروب
باشین تراش ایدوب او قود قد نصکم باشی یازوسین
کوردی خان دخی بورسم اوزره جواب یازوب ملک
بغدادی سگا قید جوانله ویرم بن اگر بو مصالحتک حصیو
میسر اولورسه دیدی عقالی خاین داخی مقدماته باشلیو
مثلا باد شاهلر لارم اولان خرینه و مالدر بو و عسکر
نه لارم دردیو قطع مواجب ایلوب و نقد درخایر

سلطانی واریسه اسراف و اتلاف ایلدی و لیل و نهار خلیفه نکه
 مزاجنه موافق و هواسنه ملائم اوضاع ایله خیانتنه باشلدی
 هلاکوخانک دریاي عسکری سرپند یسی سرحد ممالکک یتدیکن
 امراسندن کلن فریاد جیاری طوغری تنهاسنه ایندیروب
 نابدید اتمکله حوالی بغداده کلندیکه دویولوب حتی بغاگران
 تاتارک اطراف بغداده اودقلری آتش نهیب و غارتک دود شرر
 آودین خلیفه کندی کوروب سؤوال اتدیکن اول خابن صورت
 حقدن فریاد ایدوب بادشاهم ممالک معموره کی هلاکوبی
 بردشمان بیامان و عسکری کی بردریای آتش فشان متوجه
 اولوب حواله دارالسلامه کلنجه سرحد محافظه سنده
 اولان امراکزدن فریاد نامه لر کلیه بویله کفران نعمت اظههار
 ایدن خاینلرک جزاسنی شمشیرسیاسته بیورک دیو
 اندن خط همايون آلوب قلاع سرحدی دشمنه و برمیوب
 قیانا دولت عنخوار لرینه مخفی خبر کوندوروب بویله زمانه
 سزک کی خبر خواه قوللرک قتلن امر ایدن بادشاهه وزیر

اول
44
سر کی دلاور لره مکافات
دو باروب ادملر
کو ندر دی

اولمقدن اسه هلاکو کی خانہ اسپر اولق بکدر اولور لری
قلدن خلاص ایدنجه باش ویر یازدمردیدی باطل همیشه
باطل ویرهوده درولی مشکل بودر کی صورت حقدن ظهور
ایده انلردخی یکپانه دائره اطاعتدن خروج ایدوب هلاکو
خانہ ملحق اولدیلر زاده فی الطنبور نعمة هلاکو خان صحرای
بغداده ضرب طناب بارگاه اتدکه دروان لر قبانونوب
اطرافدک فی الحال اثار ابادانی قالمیدی قرق کونده قریب
محاصره اثناسندک ابن العلقمی هلاکو اغزندن تذکره لر پیدا
ایدوب بنم غزیمت خطه بغداد دن مرادم جناب امیر المؤمنین
ایله منطقه بند قرابت اولمقدن نخل کر علی ای بی برده نشین
زها تخانه خانی اولان قری نامرد و میا نمرده مکر مصافاتی
محکم ایتکدر دیمکین خلیفه دید کبری یاد کار ایتانونوب
خونکی قضیه بویله در مناسب حال بودر کی این خلافت
ایله بارگاه خانہ واروب دار الخلافت عظامیه دعوت ایلوب
ترتیب اسباب ضیافت ایله وز دیو خلیفه و سائر ارکان

دولت و دكون الا تي سكلند رزوزيون غرق اولوب قلعه
قبوسين اجديلز ايكي جانبه عسكرتا نارصف برصف
دورديلز خليفه ايكي شاهزاده ازاده سين كي ابوبكر
وعبدالرحمن در علم افزا زكي اوكنه الوب مقربان حضرت
اوليائى دولت و وجوه علماء عظام و سبب هسالا ران فلك
احتشامدن بر كوكبه انبوم و مو كبه كروم پر شكوم ايله عاز
باركاه ايلخاني اولوب در وانه شهر عدم يعنى بغداد
قبوسندن جقديلز آه من غربه بغير اياپ آه من حسره
على الاحباب ابن العليقمه شادمان و خندان پيشگاه اوتاغه
اندي و درون باركاهه كروپ دامن بوس اجالاد نصكره
بادشاهم بن بكالازم اولاني ايلدم يعنى خليفه روي زميني
ايكي اولادي واركان دولتي ايله طوعا ميدان سياسته كور بوورد
من بعد سزدخي سنه دوشين ايله سزدينجه جمله سي
ميدانه جمع اولوب نيه اوغراد قلرين بياوب فرمان صادر
اولد ايكي خليفه جلالد باشي خيمه سندن موقوف طوروب

كوزي

کوزی فرشو سنده رفیقار بنی طعمه شمشیر سیاست
 قله سز خلیفه بی محل ما مورده بر کرسی به اجلاس ایدوب
 اولایکی شهزاده ازاده سہنی کوزی اوکنده غلطان خون
 شہادت اندیلر بعد خواص حضرتدن سلیمان شاہ
 وشیرانی ودوانی سن برر برد داخل عرصہ تیغ سیاست
 ایلوب سائرین خون خوران عسکر تاتار لمحہ البصرده علف
 شمشیر شہادت ایلدیلر وکندین اوج کون محبوس طوبوب
 اشتغال آتش جوع ایله طعام اسندکده هلا کوکندی
 اوتاغنه کوردوب وبر کورسی به اجلاس ایدوب برکاسه
 التون مسکوک ایله مال ایلدی طعام کور رکی
 بشکیر وقاشک ایله اوکنه قویوب بر قاج کوندراجسر
 بورك دیو ایلخانی التفات اندکده خلیفه کره کشای خندہ
 تعجب اولوب رزمسکوک ماکول معقوله سند نمیدر کی
 مهمانکره تکلیف ایلیه سردیدی بس ایلخانی کشور کشای
 واسطه ترجمان بلیغ البیان ایله ای خلیفه مغرور چونکی

زرمأكل اولدوغني معلومكدر يا نيجون خزينه لرك مالاماك
 ايدوب عسكركه بندل ايتدك كي قوي القلب اولوب عسكري
 حوالئ ملكدن دفع ايدك لرايدي باري مال برينه افر خيره
 وغلال مخزون ايتمش اولسك بويله قلعه مستحكمه
 فارغ البال اوتوروب اعوان وانصارك سني بوور طئه
 هلاكه دوشمكه مانع اولور لرايدي ديوهزار توپچدن نضركه
 ميدان سياستك اغشته خاك خون اولوق ايجون اصدر
 فرمان اولند قده شمشير ايلخاني خون ال عباسله لعل كون
 اولوق مناسب دكلدر خليفه ئي بر جوال ايجنه قويوب نمد
 بالان شكلندك ازا زل تاتار يمين و شمالدن لكدايله هلاك
 ايلديلر فسبحان الله المعز المذل خليفه باي مال قهر الهي
 اولدقد نضركه شهر بغداد كي شهر ذات العباد حرم خير البلاد
 عالم بيت الحرام ثاني دار السلام اصغر ايكن اول عسكراش
 خروش شدتند ز خراب و يباب اولوب سرا برده
 خلافتك كون كورممش نازيرور محذرات سيمين برارازك

فاتار خیمه لرند و صوفا فرده تصرف اولند و غندن ما عدا
 نفس بغداد ده او جیوز بیک و یتمس بیک آدم کشته تیغ
 غدر عدوان اولوب سرحد چین ما چین دن دارا السلام
 بغداده کلنجه ممالک ایران و تورانده اندازن الفاظ و بد
 بیرون بید شمشیر طغیان ^{اولان} امم لایعد و لایحصی کله لرند
 زمین بوزلش بستان یرینه دوندکن می عالم معمور و آباد
 ایدی محمد الله تعالی ابن العلقم دید کاری وزیر خاین
 کشتینک ولی نعمته ایلدو کی خیانت قیامتده دک نقش
 صحیفه روز کار اولوب یوزی قاده ریدر آواره قالدی
 تمام مرآمد نصکره عهد پیشین اوزره حکومت بغداده
 یرلیغ طلب اندکن ایلخان ترتیب دیوان ایدوب علی رؤس
 الأشهاد اول خاین بی دین و بد نهاده خطاب ایلدی کی
 سن ابا عن جد بو خانه دانک برورده احسنجا و برورده انعام
 بی کرانی ایکن و بزمله سابقه اشنا بی یوغینکن دخی ملک
 موروثلرین عسکر دزیا خرو شمنه بهمال اندر مک و بوقدر

يوزيك امي طعمه تبغ هلاك اتدر دكد نضكره ولي نعمته حم
 ايلميوب بنم كبي بري امان الله بويله سياست ايله قتل
 اتدره سن سنك كبي خايندن نه خير متوقعدن اكر سكا
 وعد وعهد و امان سبق ايمش اولايدي سنك انجام
 وعد وكي زبان شمشير حواله ايدر دمديدكه ديوانه
 اولان تاتار مغل جمله سي واحد ابعده واحد جهره ابن علقمه
 توكوروب انواع تويخ و جفاد نضكره جمله سنك شفاعتيله
 بغداد شوباشيسنه عسس اولسون اكر ابا ايدر سه
 قتل اولسون ديو يرليغ و يريلوب عسسك عنوانيله
 منشور عيبن پيراسته اتدكد نضكره نابود مطمونه هلاك
 اولدي لعن الله من لا يلعن ابن العلقمه ياخود خلفاي فاطمه
 ناميله مشهور اولان آل غبيدن الحاكم بامر الله ديدكلري
 نقبض اللقب حاكم و ظالم زمانده خاطر نوع بشره خطور
 ايشم مفسد و مظالم قانون مقرري اولوب مثالا اكثر
 ايامده بالذات كندري اسغار سوق مصري يوقلمه ايجون

ايمش

بر عظیم هیكل حماری و ارایدی شعار خلافت ایله اکا سوار
 اولوب فطران و قیردن بنا اولمش مناره شکنده بر مفر
 الاعضاء سینه عربی و ارایدی یانسه ارکان دولت
 و وزیرای عالی منزلت اوکوند و شریرایدی بر بقالک
 میزانی ناقص جقسه اکا جزای عظیم ایدردی یعنی
 اول درد مندی کندی نظر کا هندک علی ملاء الناس
 میدانن یا تروب العیاذ بالله اول پیل تن دراز و بالاعفیت
 سماعیه لواطه اندر رایدی اول مظلومک فریادند
 و اول غول نا تراشک مباشرتدن محظوظ و مسرور
 اولورایدی غیری کفر یاتی دورسون بویله وضعه اسرازند
 شاد و خندان اولان فرعون بی حیا زمانته می عالم معمور
 و آبادان ایدی یا خود سر بر باد شاهی سلطان محمد
 خوار ذم شاه ایله مشرف اولدقده دریای طغیان
 اولان جنکیر خان طرفندن کلن بازرگانن جفا اولنغله
 عساکر مور شمار تاتارک جنکیر خون بر مالک ایران و تورانه

دریای آتش کی یوریوب سلطان محمد هر قجن مقابله
 اندیسه منهنزما اولدی اخر الامر کندی سی بر جزیره قاجوب
 والدی سی داهل بی تی عموماً خاصکیان حرم و سائر عقله
 صغر خزانه زمو جوهرا بله نعمالکران تاتار الله دوشوب
 ممالک و شیععه خوارزم شاهید اولان رجال فجدت
 کجوب جوامع و مساجد آخورد و اب و عموماً علماء اسلام
 و مشایخ کرام ارازان تاتار اتلرینه خدمتکار اولدی شرقاً
 و غرباً ذی روح مقوله سندن طایفه سواندن غریب
 قالما مشدی مکراراده رب العالمین اول نامر دلرک دخی
 علف نیغ هلاک اولسنه تعلق اتمش ایمش بو ائناده بر
 تاتار خونخوار برضعیفه عورتی قتل ایله تحویف اترکه اول
 صعیفه نیاز ایلوب بردر کرانمایه و کران مقدار واراندی
 سندن خوف ایدوب یومشدم بر لحظه ارام ایله جفسون
 ال بنی ازاد ایله دیدی تاتارنی رحم اول صعیفه نک فی الحال
 صندوق سینده سین خنجر قهر ایله جاک ایدوب اول در

شاهواری بولدقله کروم کروم نانار مکروم دو یوب بود یار ○
 عورتلارینک قارتندک اعلی انجور بترا میس دیو اول کون اختشامه ک
 بوز فرق بیکدن زیاده ضعیفه بی کناهک سیننه حیاتی جاک
 اولوب اصلی یوغمش دینجه حظه ایران و تورانده جنس ○
 نسادن اثر قالمیوب صحرای سلح خانه یه دوند کرمی عالم معمور ○
 و آبادان اییدی یا خود تخت نشینان اقلیم مصر دن سلطانی ○
 قبا ی جرک سینک وارت ملکی اولان الملك الناصر محمد ○
 زمانده بازار فساد رواج و کندوسی اظهار فحشیا نله کاک ○
 ایتهاج اوزره اولوب مثلاً قند برد ختر یا کین اختر و محبوبه ○
 ناز برورالیشیدر سه کوردب سر بر سر ابرده صفاده د ○
 اغوشدن نضکره اول نازین نازک بدنک ساق سیم سیم ○
 و ساعد مطراسین بند جلوب زجر کس آمد و غارت اولسن ○
 کرده دو برك کل بهم اورده نام کس کرده دیوسلک نظمه ○
 جلد کلری موضع مبارکی برسکین کسکین ایله اطرافدن ○
 او یوب جقاروب برکوشه به احمدی حته بومعنی انجور ○

گوشه خانه به براب جلوب سیخ کتاب کی مال مال ایشدی
 عقبه فلك بر عاقله خاتون والده سی وار ایدی بولا یکی
 آفته عشقی اولغله بویله اوضاع خبیته دن فارغ اولدی
 دیو آینه فلكه مثل کورلمش برمه ملک سیم جاریه جهان
 آرا بولوب افراط حسنندن ماعد احسن اواز ایله مماناز
 و محاسن شعر و انشا ایله سر افراز اولغین بیک بش یوز
 آتونه اشتری ایدوب نیجه بیک التون زیب وزینده اوغله
 پشکش فراش ایلوب سرا پرده سنه کتورد کارنده اول نادان
 و بی مذاق قطعاً ذوق نعمت وصالنه التفات ایشوب
 اولاد روانه قصری محکم سدا ایلوب بعد اول نازک بدن
 و کل بیرهنک اطرافنی بنده جلوب و دست نامبارکته بر
 تیراسته آلب اول غنجه باغ لطافتک کلبرک طریکی
 در سنی تن نازکندن یوزمده باشدی اول عقیقه نامراد
 فریاده سراغ ایدوب آه جگر سوزندن طاشلری ایلوب
 اما اول بی رحم و بی دین ذره قدر مال کلبری در قصر محکم

و شدید

وشدیدا و بخله هدم آید مدبر و والد سی زمره نیاز جکوب
 مدد جگر گوشم انک یرینه بنی قتل آید و ب اول ضعیفه ازاد
 ایله دییه کوردی مجال اولدی تمام فراغ ایله اول مظلوم انک
 در یسین صونوب سریر نکت مصیر نده کی با صد قارک
 غلافن جقاروب اول حشو ایله در یسین طولدردی و لباس
 مطرز و مزین کشلرین کیدردی بعد باب قمری اجوب
 جلاد لرین کتورد ب ایچیکزده بویله بر تیز دست او ستاد
 وار یسه کلسون برود یوکوس تردی جلاد لر عجز و قصور
 اعتراف و کندوسی فخر و مباهاات ایلدی بوکه بکر هزار کونه
 فسادی عادت آیدین ظالم و سقیه و بی رحم زمانده می
 عالم معمور و آباد از آیدی القصة ای بادشاه عالم
 دور آمدن بوانه کلنجه هر کونی ذکر ایلسم هر برنده
 بروقه عظیمه ظهور ایتشد راستماعی موجب مالا در
 نهایت کن بلور عمک ایله مضایب گذشته بلغم بواور اقد
 مسطور اولان بلیات و مضایب بر عصر در رعایانک

نیت فاسد لرندن لازم کلمشده باد شاهلرک بو باید مدخلی
یوقدرنته کی جناب رب العالمین قران باهر البرهانده بیورمشده
ان الله لا یغیر ما بقوم حتی ینقضوا ما بانفسهم الا ان یمات
بادشاه عالم در کاهنه اهم امور بودرکی همیشه جل المتین
شریعت سید المرسلین علیه الصلوٰة والسلام محکم
یا بشوب مناصبی اهل اولانه تقلید ایلوب خصوصاً سجاده
شریعت توجیه اولینیق قاضیلرک حاکم الشرع اولغه
استحقاقنی یوقلیوب توجیه ایدر سز دیو وکلاء دولته
فرمان ایتمدر زیرا دولت علیه عثمانیه ابتداریت شرع
شریف ایتکله بویله سرافراز اولمشدر زمان سلطنت
کیومرشدن بوآنه کلنجه داخی ال عثمان کی رعایت جانب شرع
اتمک اوزن احکام ایتمشدر سلاطین عظام آل عثمان
هرآمده یاز نیلان ماده بییدی سکرکه شرعه ارجاع ایتمک
اوزن قانونلری در ماده امکی سده دولت مدار ال عثمان اساسی
رعایت شرع شریف اوزن وضع اولمشدر قیامتدک خلک

بزیر اولماز این آن اساس نیست کی کرد دخل بزیر لوسیب
 الجبال لو أنشقت السماء دیود والقرنین کلام حکمت انجامه ختام
 ورد که حضرت بادشاه اسکندر غلام درخی توجیه خطاب
 ایدوب ای صاحب قران کلمات حکمت شعار یوز خاطرده
 اولان عبار تشویشی بالکلیه کیدردب بزیر منشرح الصدر
 ایتمشدر و بر لحظه استماع کلامک صفا سیده دل اندیشناک
 مرتبه اطمینان یتمشدر کن صاحب قران عالمک بیان
 اندوکی قضایاکی هر باد شاه زمانده ظهور ایدن قننه
 و فساد در غایتده اجمالده ذکر اولماغین استقاي مراد اولنیوب
 هر قننه نک سببی و تفصیل ندر معلوم اولمادی اول مقوله
 حوادث و مضایبیدن نه وجهله اجتناب لازم ایدوکی بلنک
 ایچون رجا اولنورکی بوکلفت زحمت ارتکابندن قاچلمیوب
 هر قصه نک تفصیلی و باعثی نه اولدوغین سررشته
 تقریر جمله همت ایدر سزدید که جناب اسکندر روی
 توجهی بو عبدنا چیزه بلا وادیسنک سرکشته قلیسبی

صبحی لیلایک مجنون ویسی طرفنه طوقوت بونده خیرخواه
 وداعی بی اشتباه بنده زلف ویسی سرمایه عمر برزنی
 تحصیل معارفه صرف ایتمش قولکدر ذکر اولنان قصص برعبرک
 اصلنی و فصلنی بیلور فرمان اولنور سه مفصلاً بوجواهر
 حکایاتی سلاک تحریر جکوب سریر اعلامیه ایثار ایتک جانته
 منتدر بلکی کندویه سعادتدر در ایکن کلبانک خروس صبح
 عالمی بیدار ایدوب بومرتبه ده قالدی قلم اینجار سید

تذکره اول

وسریشکست

تذکره اول

تذکره اول

رباعي حاجي مراد بغدادی در منقبت حضرت رسول
صلی الله علیه وعلی آله واصحابه اجمعین الطاهرین

ای واصل اصل وقرع هر عقل و عقول	مشتاق جمالت مملی اهل عقول
یک شمه از وصف تو این مختصر است	بی نام تو دعوتی نکردم مقبول

وله دو رباعي در منقبت حضرت ابوبکر صدیق رضی

درم نفسی بمصطفی یار و رفیق	پیغام خدا باور سید تحقیق
بعد از شر انبیا خلافت ادین	یعنی ابوبکر صدیق و صدیق

رباعي دیگر ترکی در منقبت حضرت ابوبکر رضی الله عنه

هر لحظه ده حضرت اولان یار و رفیق	حق دن اولدی کالطف و احسان تحقیق
اول کجادی خلاقه بنیدن صکره	یعنی ابوبکر صدیق و صدیق

رباعي حاجي مراد بغدادی در منقبت حضرت عمر رضی الله عنه

اولدی صاحب عدل وجود فیض و نظر	شانده نزول آتدی آیات و خبر
ایکی خلیفه اولدی اول ذات شریف	یعنی شرد بزیناه و فاروق عمر

وله رباعي در منقبت حضرت عثمان رضی الله عنه

اول جامع آیات شریف قرآن	اول واقف اسرار کلام سبحان
-------------------------	---------------------------

علي

اول ذات شريفه كلدي نوبت يعني داماد بني صاحب نوري عثمان

وله رباعي در منقبت حضرت **رضي الله تعالى عنه**

اول شير خداي تبه ناد علي اول ابينده مظهر انوار جلي

در دنجي خليفة و ان باب علوم عند التحقيق اول بول حسنين و بوالكرم يعني علي

لعلي كرم الله وجهه بنور التوحيد والايمان

ان الغني هو الغني بقلبه ليس الغني هو الغني بماله

وكذا الكريم هو الكريم بخلقه ليس الكريم بقومه و بآله

وكذا الفقير هو الفقير بجماله ليس الفقير بنطقه و مقالته

وقال رضي الله تعالى عنه

ولا خير في وعد اذا كان كاذبا ولا خير في قول اذا لم يكن فعلا

ولا خير في عيش اذا لم يكن غنيا ولا خير في مال اذا لم يكن بدلا

وقال كرم الله وجهه بنور التوحيد والايمان

وفي الجهل قبل الموت موت لاهله واجسادهم قبل القبور قبور

وان امر لم يجي بالعالم ميت وليس له حتى التشور قشور

خدم من علومي ولا تسئل عملي **وقال غيره** ينفعك علم ولا يثقلك اوزاري

الحاجی مراد بغدادی رحمنا الله علیه

پر حضرت مصطفی محمد صلوات	پر خواجه کاینات یحیی صلوات
بر آل عبا جمالی احمد صلوات	تا هست ترا بقا بو پیوسته
آخر نفس در حق ایمان کن	یارب کرم و لطف و احسان کن ^{وله}
اندر سگرات موت اسانم کن	ساقی اجل چونکی دهد پیمانہ

وله حاجی مراد بغدادی

کی آدمی تو وضو نمیکند اقدم	هوای برف جنان سرد کرد عالم را
بحق بیت شریف و بحق بیت حرام	کشاده کن تو خدا یاد و معقد ^ش ساز
برای خرج ر بیت و بستن احرام	کرم نما و کرم کن دو ازاده کیپه
بمصطفی بصفاء و معروفه الاکرام	بحق زمزم و کعبه بحق باب نبی
بحق جمله نبی و بهشت و جارا امام	بمرتضی محسین و بفاطمه و محسن
به آستان سعادت بشافی الا لام	به بوستانی ولایت ^ب پکشن ^ب نوک
کی جر در تو ندارم ر کزیز و مقام	کی رحم برم مسکن غریب و بکس کن
بحق سرجه عزیز است لبشت ای علام	ز بحر غیب عطا کن مراد من یارب
بمومیایی لطفت دوام کن بتام	من شکسته دل از زده خاطر ^{بارد}

مدام لطف توبه بوحا و کارم بود شد

همیشه عدن تو بود ست عون من بدوام

امید وار چنانم ز رحمت یارب

که زود تر برنگام مراد من بنظام

تاریخ خانه سنو

بونیای دلکشایی روضه رضوانی

بارگاه کیر یادن دایم استرد مراد

حق تعالی و پردگه هاتف سویدک تاریخی بونیای لطف حق بود مراد اوز مراد

تاریخ خانه نو برون

این خانه نور لطف حق پیدا شد

هر گوشه او نبش ریباشد

تاریخ بنا عیش می جست مراد

هاتف کفتار که خانه اعلی شد

تاریخ حاجی مراد بغدادی برای خانه نو خود

بوخانه نور و قله بر سور اولسون

صاحبی ایکی جهانده مسرور اولسون

محضور زمانه دن الهی حفظ آیت

سبع ایت اکیم لطفه مشکور اولسون

هر لحظه و آزه هر زمان هر ساعت

جسد بد و آفت جهان دور اولسون

تاریخی مراد ایدند هاتف دیدیم

جمعا بونیای عیش معمور اولسون

تاریخ وفات حاجی

جایی بود مائل جنت مقیم شد

فی روضه ماکرمه عرضها السما

کلاک قضا نوشته روز از برد نهشت

تاریخه و مز دخله کار امنا

میر محمد مصاحب

غیر اندرونی باشد	ظرفی می جز کند و نمی باشد
شمع راپشت ورونی باشد	ظلمت روشن است و هم باطن

الجواب حاجی مراد بغدادی

جای شیشه کدرونی باشد	شیشه می چون کدرونی باشد
شمع راپشت ورونی باشد	ظلمت و باطنش نمایانست
شعله غیر اونی باشد	حسن راجست و جونی باشد
نور بهتر ازونی باشد	نور او کراو کرد عالی روشن

نظیر حاجی مراد

جست و جو جز کونی باشد	زشت راجست و جونی باشد
بهرتر راجست و جونی باشد	بهر مقصود و مطلب مطلوب

میر محمد مصاحب

هیچ قیدی درونی باشد	صوفیان از عدونی باشد
هیچ ذکری چوهونی باشد	عمر من ورمیان اهل صفا

نظیر حاجی مراد بغدادی

جز توکل درونی باشد	صوفیان از عدونی باشد
جز کل لفظ هونی باشد	بهترین نامها ل نام خدا

میر محمد

اعتراضی برومی باشد	مست و آب روئی باشد
ظرفه از کدرومی باشد	بشکند شیشه شراب ر خشم

نظیر حاجی مراد بغدادی

این توقع در روئی باشد	مست را چشم و روئی باشد
غیر ازین آرزوئی باشد	جزدف و مطرب و شراب و کنا

وله حاجی مراد بغدادی

ارزو عیب ازوئی باشد	مرد پی ازوئی باشد
مطلقا عیب جوئی باشد	مرد کامل بهر طریق که هست

طالب روئی

صون دمنه رفوق راهم ایما ایله	یارب کور ایله لطف و احسان ایله
بکاسکرات موتی اسان ایله	ساقی اجل چون صونیه نیمانه سین

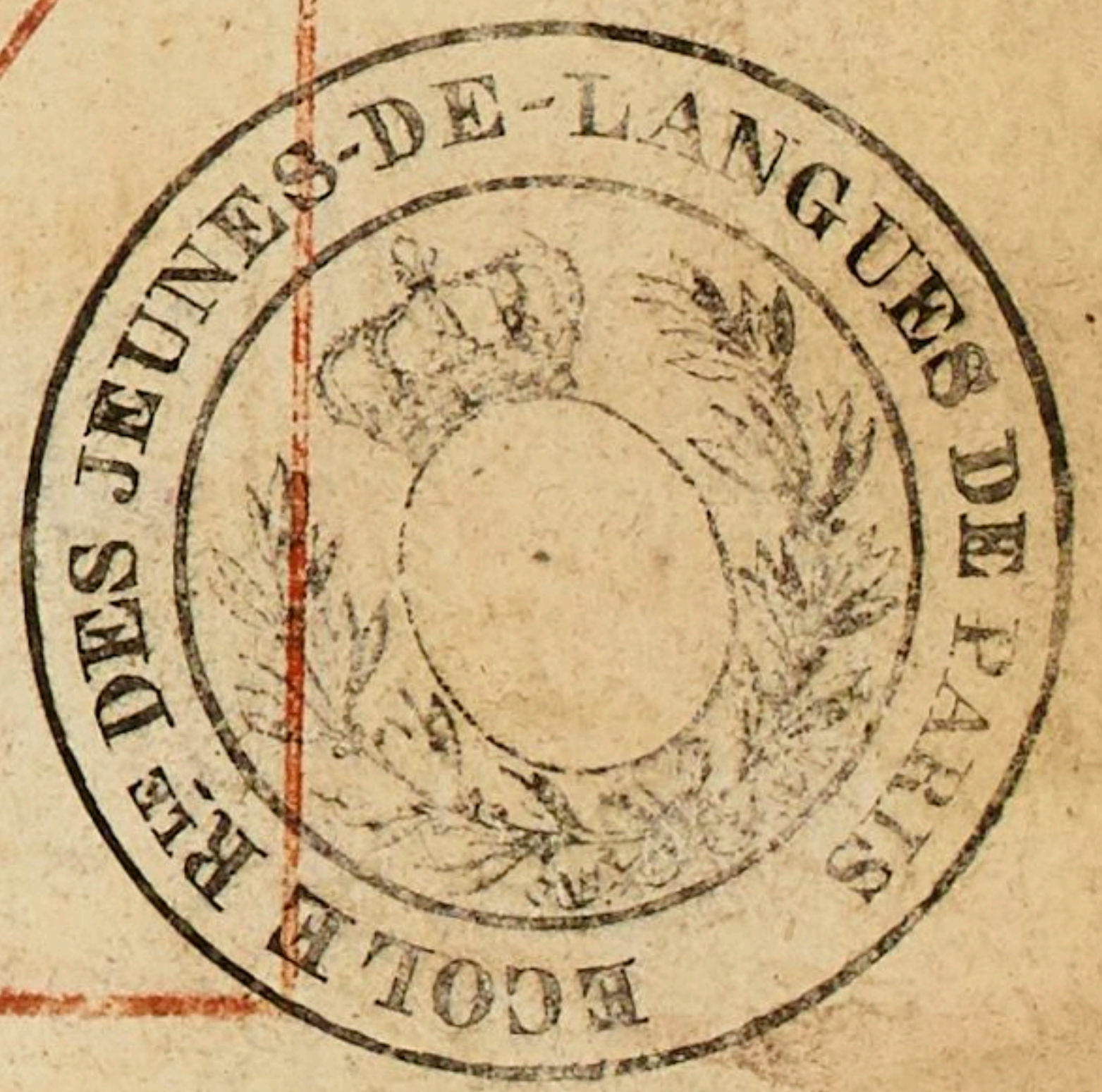
قد وقع الفراغ من تسويد هذا المجمع في او اخر شهر صفر

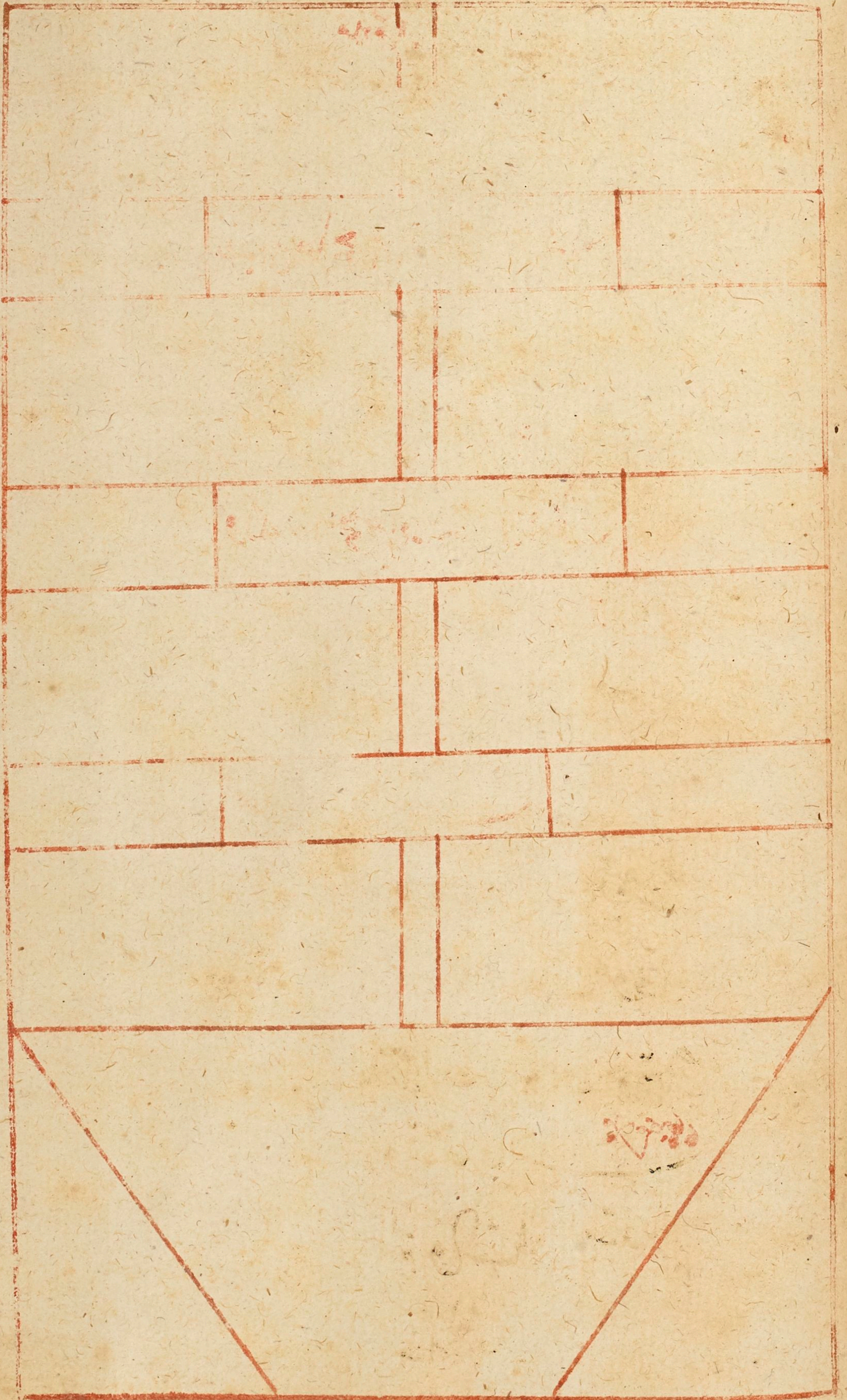
بسم الله الرحمن الرحيم

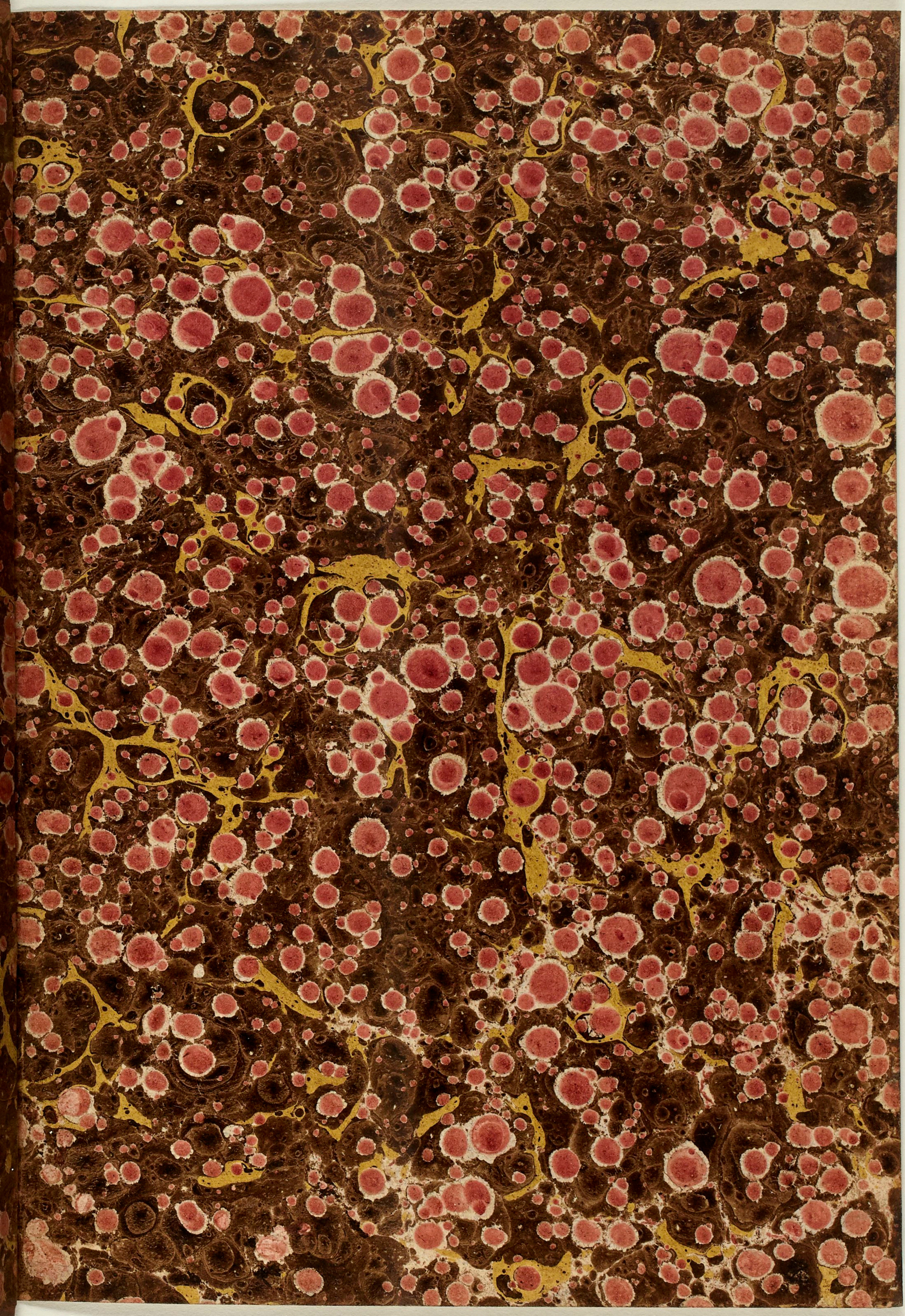
المبارك سنة مائة وتسع و عاشر

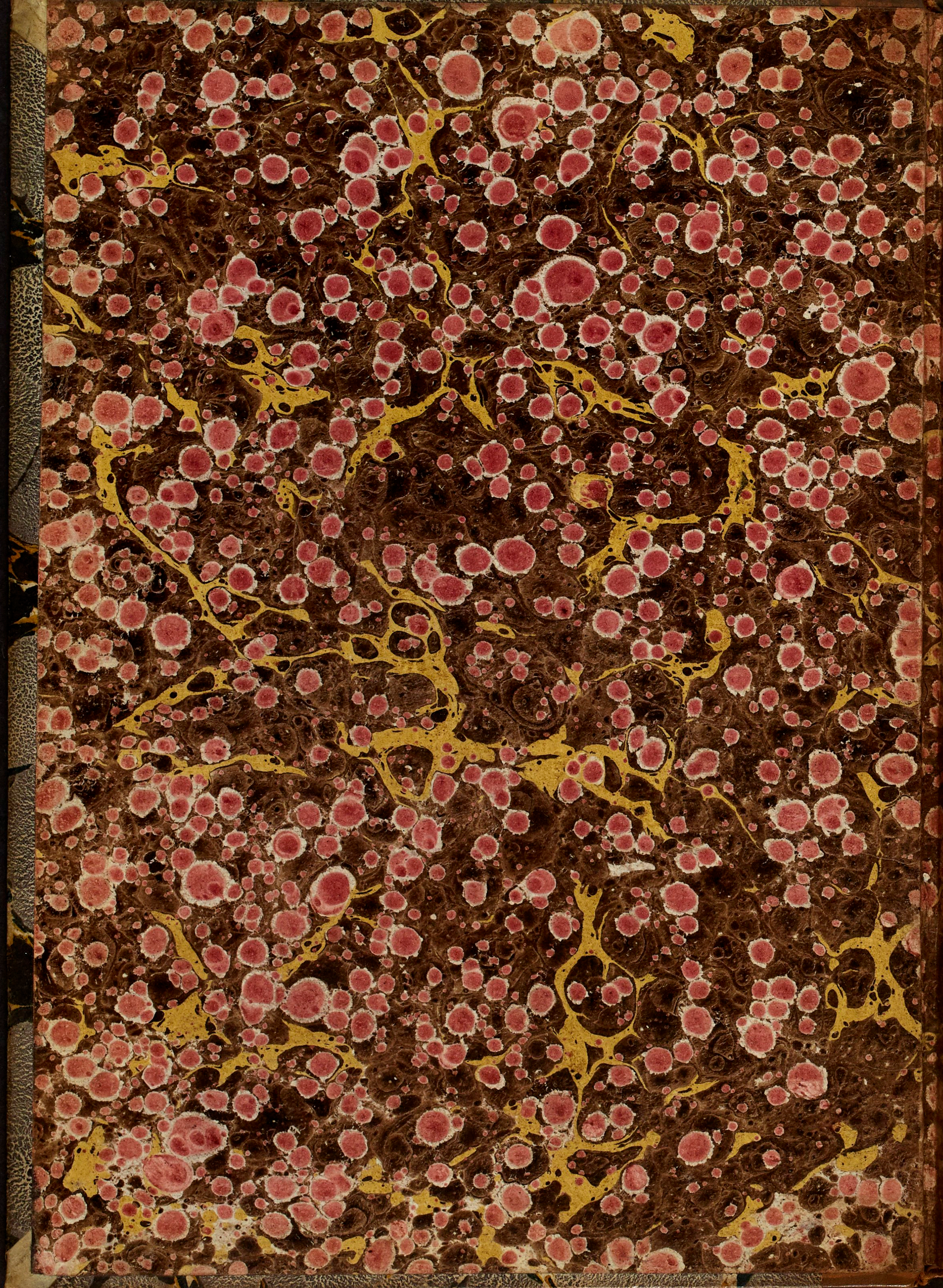
وقدمت مع الصلاة والسلام على سيدنا

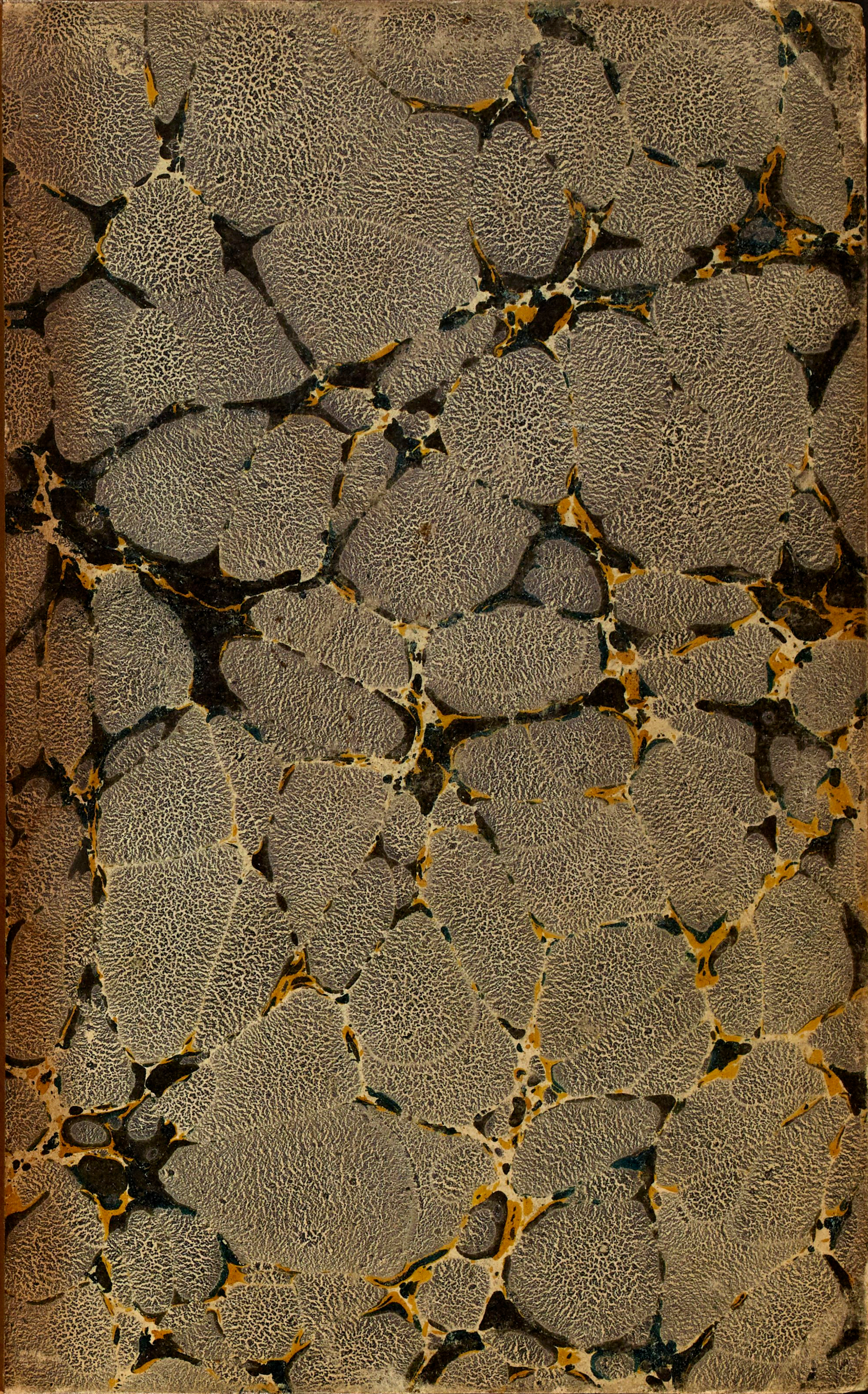
محمد وآله وصحبه أجمعين











CU
FA
D
ND
ND

CR





